



ERSATZTEILE

SPARE PARTS

PIÈCES DETACHEES



EasyCut R 400

ab Masch.-Nr.
from mach.-no.
à partir de mach.-no

1 026 400 - 1 045 700

150 050 971 04 H - 29/09/2020

/ 150 050 971 04 H /

Erläuterungen Explanations Explications

Benennung dieser Tafel
Denomination of this diagram
Dénomination du diagramme

Gültigkeit dieser Tafel
Validity of this diagram
Validité du diagramme

Nr. der Zeichnung, die zu dieser Seite gehört
No. of drawing belonging to this page
N°. du dessin appartenant à cette page

Tafel-Nr.
No. of diagram
N°. du diagramme

Maschinentypen
Machine types
Types de machine

Nr. dieser Ersatzteilliste
No. of this spare parts list
N° de cette liste des pièces de rechange

Seitenteil Side part Partie latérale						Maschinentypen Machine types Types de machine				Nr. dieser Ersatzteilliste No. of this spare parts list N° de cette liste des pièces de rechange	
985 001 - 1 001 000						6 0 0 - 3	7 5 0 - 3	9 0 0 - 3	1 0 5 0 - 3	150 050 869 07	47.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.					150 441 416 3	Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 094 592 0	Kolbenstopper -links	Ram stop -left	Arrêt de piston -gauche	985 001 - 1 001 000	1					
	20 094 585 0	Kolbenstopper -rechts	Ram stop -right	Arrêt de piston -droite	985 001 - 1 001 000	1					
	20 090 704 1	Kolbenstopper -links	Ram stop -left	Arrêt de piston -gauche	985 001 -		1	1	1		
	20 090 702 1	Kolbenstopper -rechts	Ram stop -right	Arrêt de piston -droite	- 1 001 000		1	1	1		
2	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x		M 10
3	20 093 795 0	Lagerhülse	Bearing brushing	Douille de palier		4	6	6	8		10,2 X 25 X 22

Dieses Ersatzteil ist gültig ab Masch.Nr. 985 001
This spare part is valid from mach. no. 985 001
Cette pièce de rechange est valable à partir du n° de machine 985 001

Dieses Ersatzteil ist gültig von Masch.Nr. 985 001 bis Masch.Nr 1 001 000
This spare part is valid from mach. no. 985 001 up to mach. no. 1 001 000
Cette pièce de rechange est valable à partir du n° de machine 985 001 jusqu'au n° 1 001 000

Dieses Ersatzteil ist gültig bis Masch.Nr. 1 001 000
This spare part is valid up to mach. no. 1 001 000
Cette pièce de rechange est valable jusqu'au n° de machine 1 001 000

Bestell-Nr.
Ord. no.
N° de commande

Position des Ersatzteiles in der Zeichnung
Position of spare part in the drawing
Position de la pièce de rechange au dessin

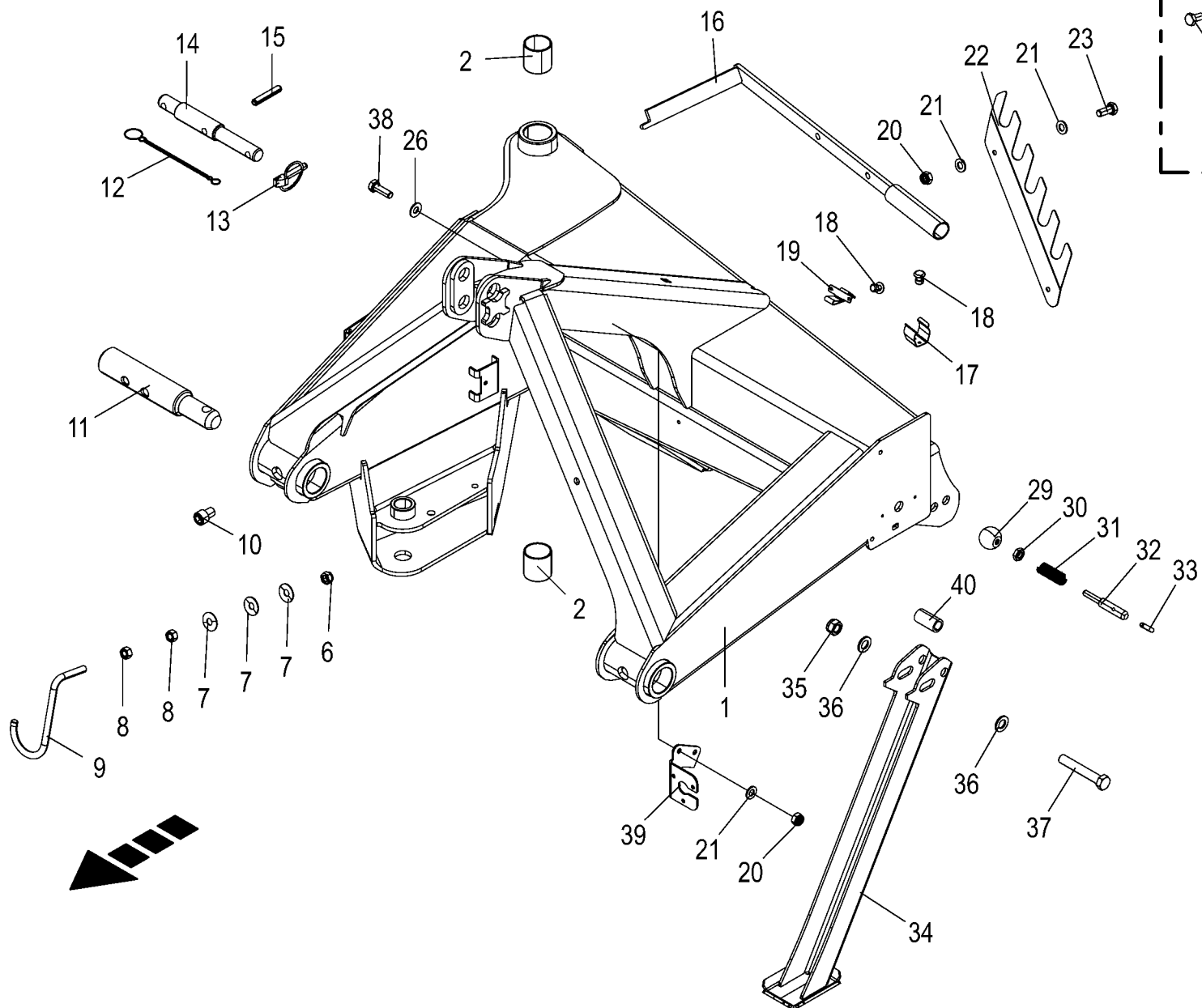
**Ersatzteil-Katalog auch
auf CD-ROM erhältlich !
Spare parts list also
available on CD-ROM !
Catalogue de pièces de rechange
également disponible sur CD-ROM !**

Anzahl Teile je Typ
X = nach Bedarf
Kein Eintrag = Keine Verwendung für diesen Typ

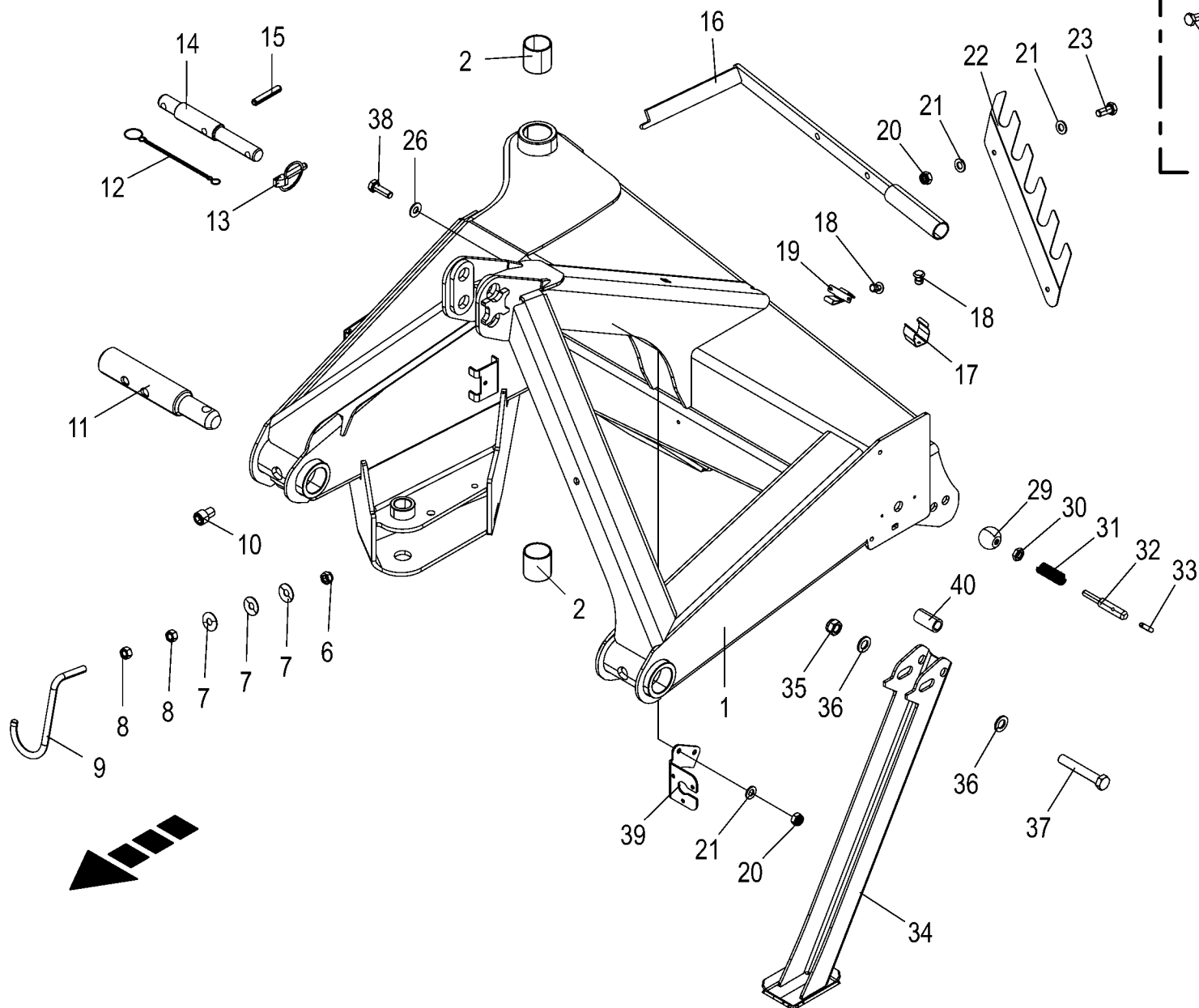
Quantity of parts for each type
X = as needed
No entry = No use for this type

Quantité de pièces de chaque type
X = selon besoin
Aucune inscription = aucune utilisation pour ce type

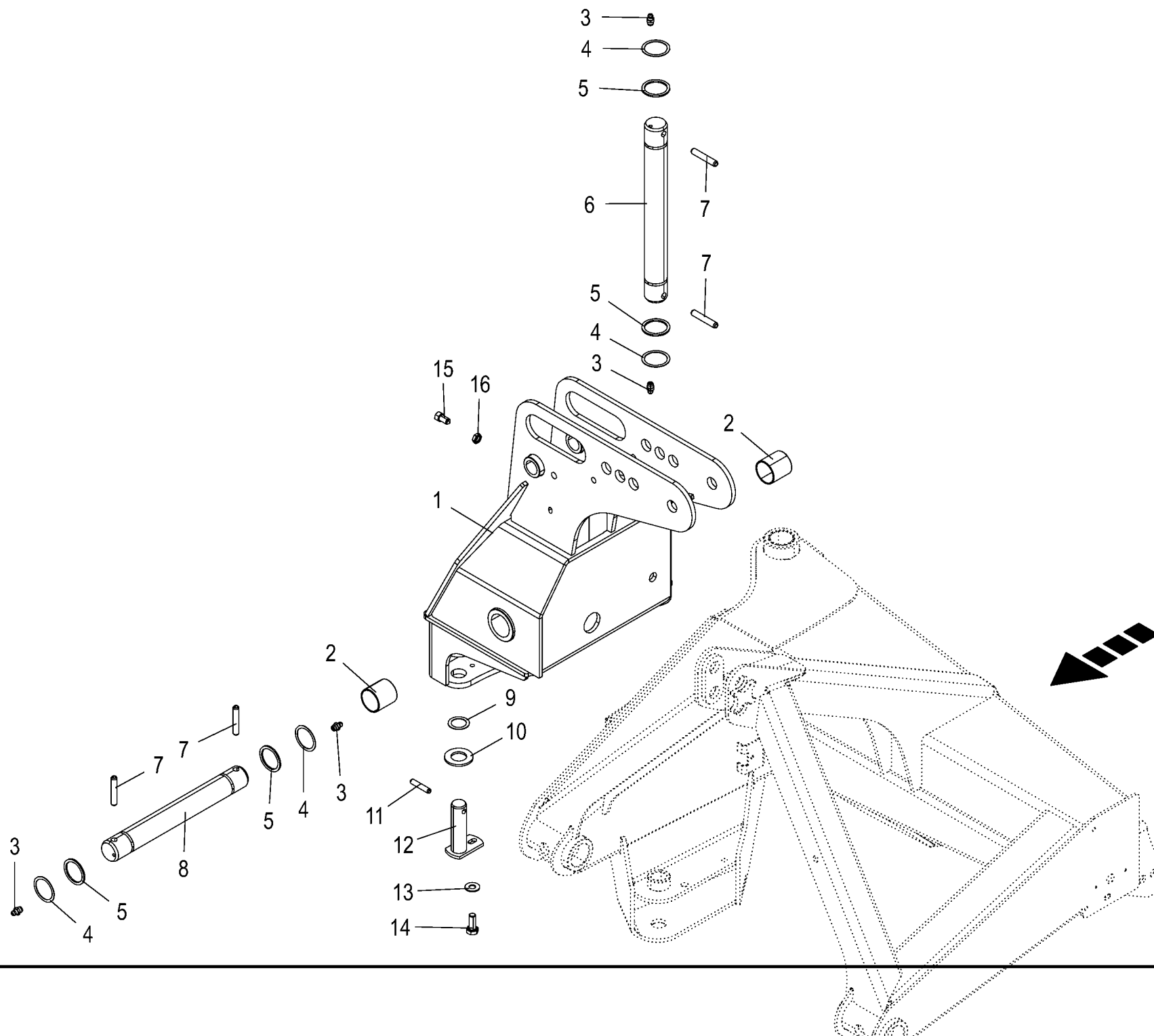
INHALTSVERZEICHNIS	TABLE OF CONTENTS	TABLE DES MATIERES	TAFEL DIAGRAM DIAGRAMME
Dreipunktbock	Three-point hitch	Cadre trois points	1.0
Schwenklager	Swivel bearing	Palier pivotant	2.0
Auslegearm	Outrigger arm	Bras de flèche	3.0
Tragarm	Support arm	Branche de porter	4.0
Schutztücher	Rubber skirts	Toile de protection	5.0
Aussenabstützung	External support	Appui extérieur	6.0
Mittelabstützung	Support	Support	7.0
Zugfeder	Tension spring	Ressort de traction	8.0
Hydraulische Federentlastung	Hydraulic spring relief	Délestage à ressort hydraulique	9.0
Hydraulische Federentlastung	Hydraulic spring relief	Délestage à ressort hydraulique	9.1
Schwadblech rechts	Swath board right	Tôle à andains droite	10.0
Schwadblech links	Swath board left	Tôle à andains gauche	11.0
Hauptgetriebe 540 U/min (grün)	Main gearbox (green)	Carter principal (vrein)	12.0
Hauptgetriebe 1000 U/min (beige)	Main gearbox (beige)	Carter principal (beige)	13.0
Getriebe	Gearbox	Carter	14.0
Mähholm - SafeCut INSIDE	Cutter bar - SafeCut INSIDE	Lamier - SafeCut INSIDE	15.0
Lagergehäuse - links - SafeCut INSIDE	Bearing housing - left - SafeCut INSIDE	Cage de roulement - gauche - SafeCut INSIDE	16.0
Lagergehäuse - rechts - SafeCut INSIDE	Bearing housing - right - SafeCut INSIDE	Cage de roulement - droite - SafeCut INSIDE	17.0
Messerschraubverschluss	Blade fastening	Fixation de couteaux	18.0
Messerschnellverschluss	Blade quick coupler	Bride à fermeture rapide de couteaux	19.0
Mähtrommel	Mower drum	Tambour de coupe	20.0
Schutz f. Messerhalteschraube 2er Set	Prot. for blade retaining screw 2-set	Prot. pour vis porte-ct. jeu de 2	21.0
Hochschnittkufe / Verschleisskufe	High-cut skid / Wear skid	Sabot coupe haute / Patin	22.0
Hydraulik	Hydraulics	Système hydraulique	23.0
Hydraulik	Hydraulics	Système hydraulique	23.1
Beleuchtung	Lighting	Éclairage	24.0
Hauptgelenkwelle Walterscheid	Main Pto shaft	Arbre à cardans primaire	25.0
Gelenkwelle	Universal shaft	Arbre à cardan	26.0
Hinweisaufkleber	Information labels	Autocollant d'avertissement	27.0
Sicherheitsaufkleber	Safety label	Autocollant de sécurité	28.0
Dokumentenbehälter	Document box	Boîte à documents	29.0



Dreipunktbock Three-point hitch Cadre trois points						150 050 971 04 1.0					
						150 455 473 2					
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	Bemerkung/Remarks/Remarque					
1	20 231 484 0	3Pkt. Bock mit Buchsen	Three-point hitch with bushing	Support trois points avec douille		1					
2	00 934 954 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		2					45 X 50 X 50
6	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x					M 12
7	00 909 922 1	Tellerfeder	Belleville spring	Ressort belleville		3					34 X 12,3 X 1,5/2,5
8	00 908 215 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x					M 12
9	00 154 566 3	Gelenkwellenhalter	Pto drive shaft support	Support d'arbre articulé		1					
10	00 903 205 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x					M 16 X 20
11	20 233 506 0	Unterlenkerbolzen verstellb. 50 X	Lower link pins adjustable Cat III	Axe de bras inférieur régl. cat. III		2					
12	00 922 651 2	276 Knotenkette	Chain	Chaine		1					Lg.= 215
13	00 917 012 2	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		1					12 X 55
14	20 035 779 0	Oberlenkerbolzen Kat. II/III	Upper link bolt cat. II/III	Goujon du bras supérieur cat. II/III		1					
15	00 912 500 3	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1					12 X 65
16	20 033 458 1	Messerschlüssel	Blade key	Clé pour couteaux		1					
17	20 036 836 0	Klemmgabel Messerschlüssel	Clamping fork of blade wrench	Fourche de serrage clé pour couteaux		1					
18	00 914 036 0	Blindniet	Blind rivet	Rivet aveugle		x					4,8 X 11
19	20 033 119 1	Blattfeder	Plate spring	Ressort à lames		1					
20	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x					M 8
21	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x					8,4 X 17 X 1,6
22	20 032 993 0	Halter	Support	Cadre support		1					
23	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x					M 8 X 20
24	20 032 548 1	Messerkiste montiert	Blade box assembled	Boîte à couteaux assembl.		1					
25	00 900 612 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x					M 8 X 16
26	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x					SKM 8
27	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x					8,4 X 24 X 2
28	27 006 590 0	Bügelgriff	Handle	Poignée a etrier		1					Lg.= 117
29	00 919 509 0	Kugelknopf	Ball knob	Bouton sphérique		1					C 40 M10
30	00 908 500 0	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x					M 10
31	00 337 256 3	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		1					2 X 19 X 55
32	00 263 092 0	Bolzen	Pin	Boulon		1					Rd. 16 X 105
33	00 912 611 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1					5 X 26
34	20 231 483 1	Stützfuß	Support jack	Béquille		1					
35	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x					M 16
36	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x					17 X 30 X 3
37	00 901 141 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x					M 16 X 100
38	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x					M 8 X 25
39	20 232 859 1	Halter f. Steckdose	Support for socket	Support p. prise		1					



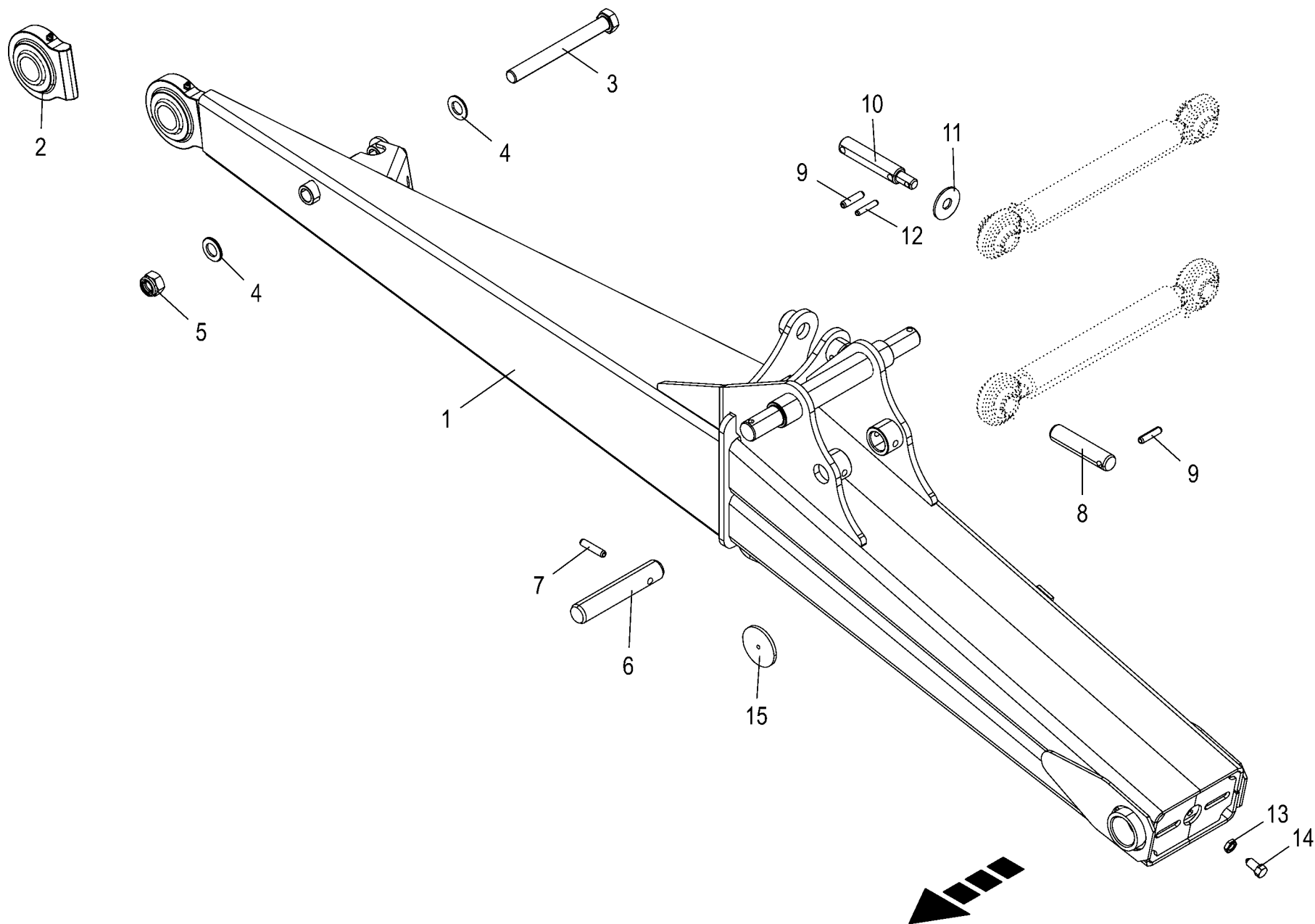
[illegible]



150 050 971 04 / 2.0

150 455 499 01

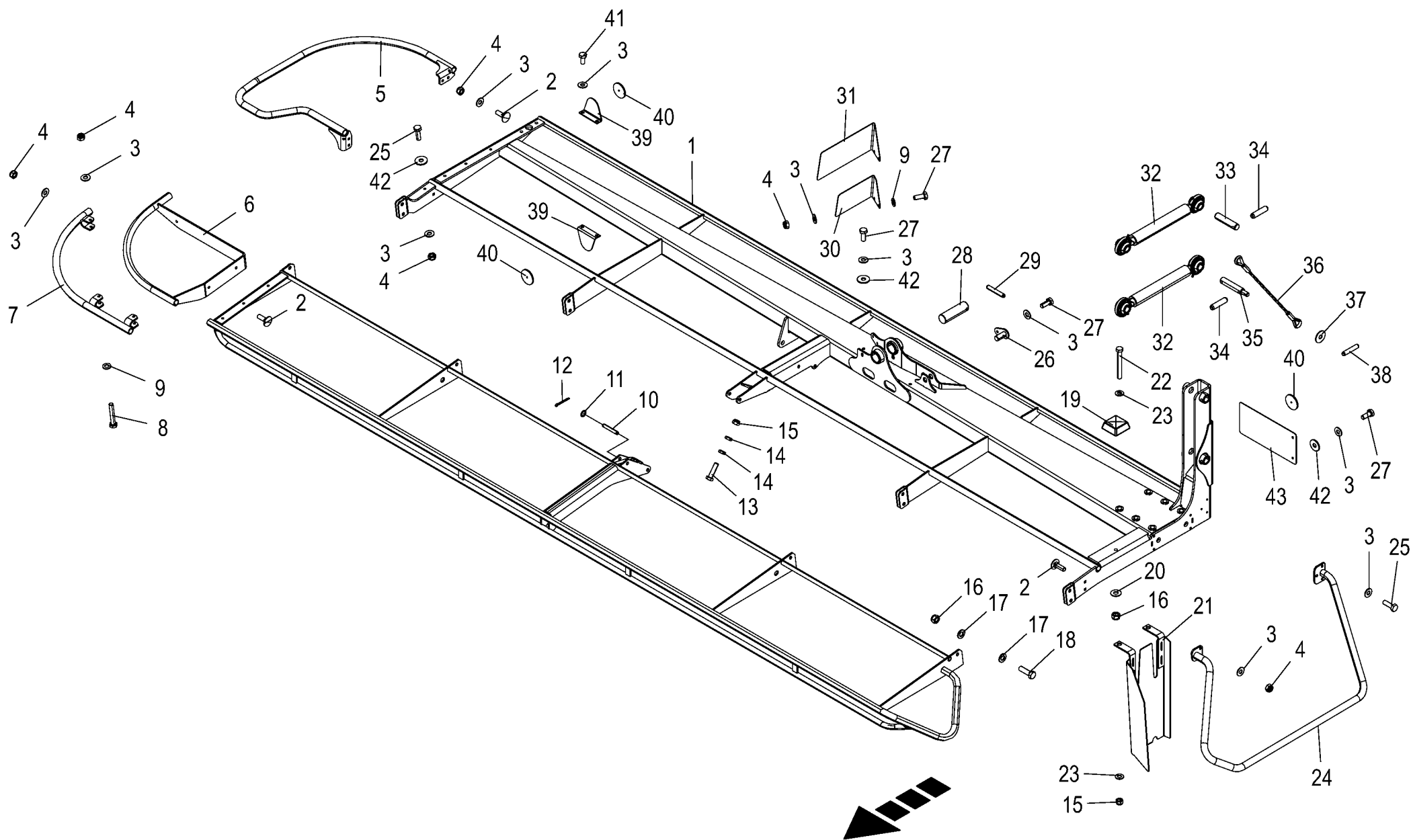
[illegible]



150 050 971 04 / 3.0

150 455 517 01

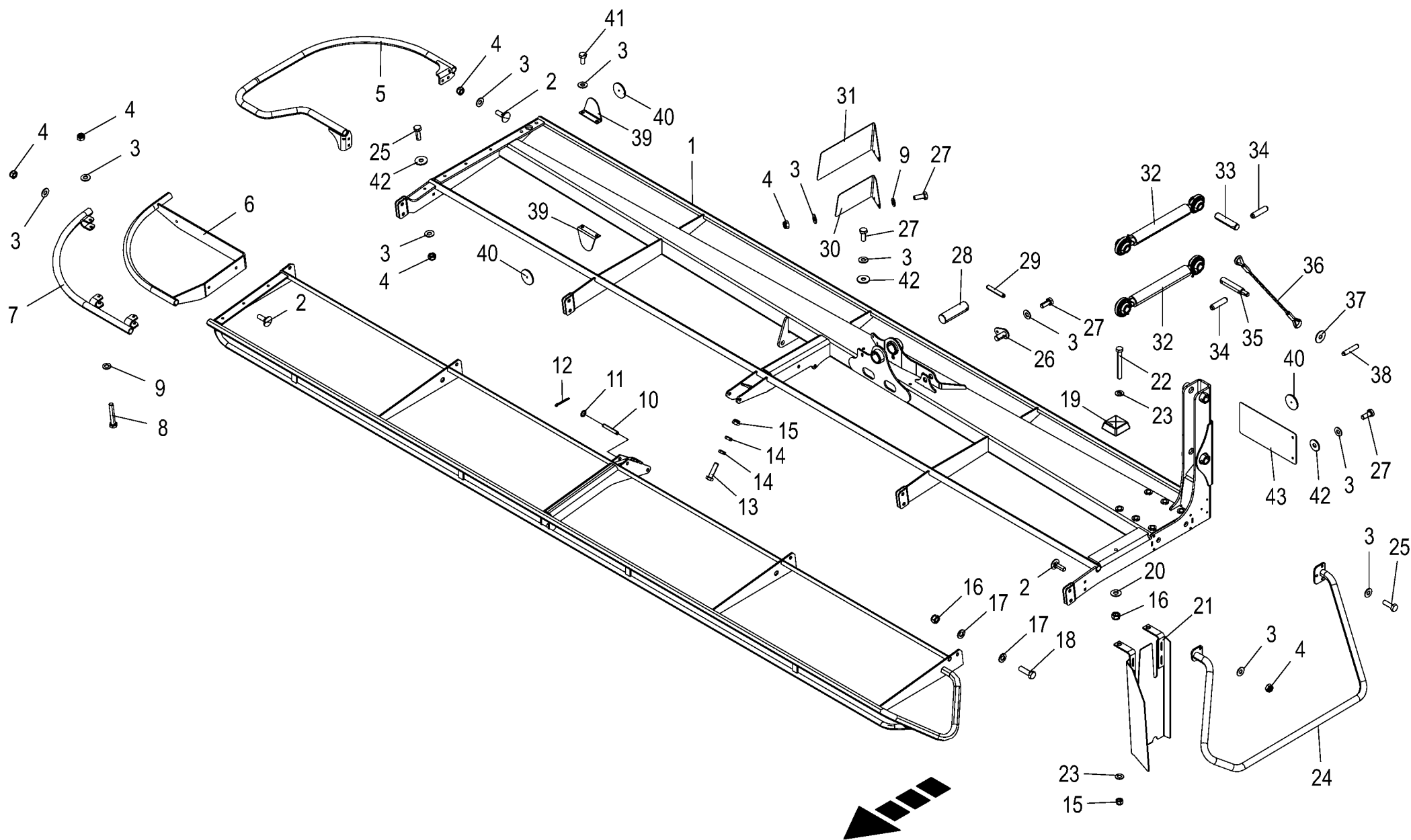
[illegible]



150 050 971 04 / 4.0

150 455 523 01

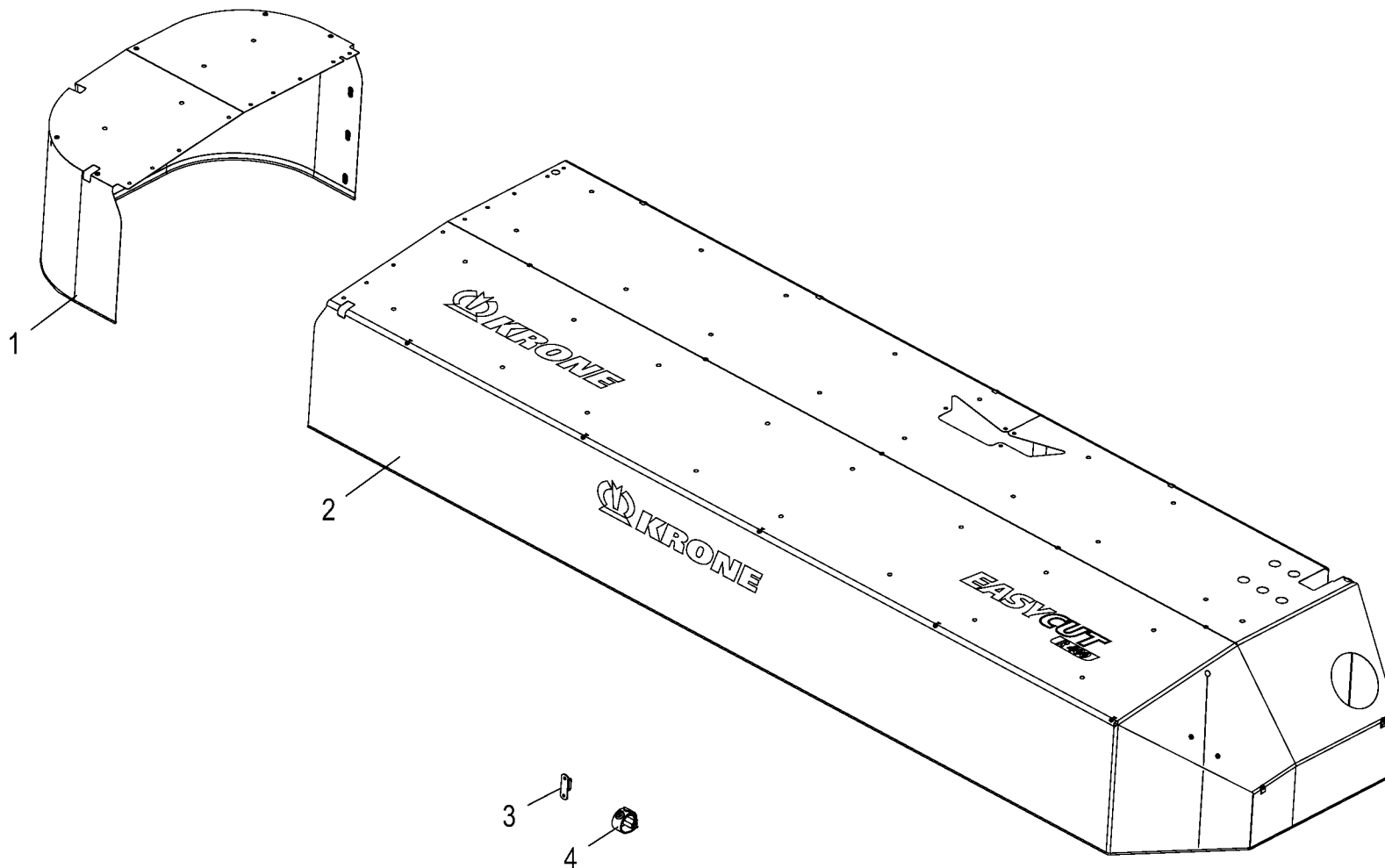
Tragarm Support arm Branche de porter					1026400 - 1045700	E C R 4 0 0						150 050 971 04
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							150 455 523 1
Bemerkung/Remarks/Remarque												
1	20 231 178 2	Tragarm	Support arm	Bras porteur		1						M 8 X 25 SKM 8
	20 233 903 0	Lenkeraufnahme	Holder for suspension arm	Logement de bras		1						
2	00 904 732 2	Flachrundschaube	Coach bolt	Vis a tête bombée		x						
3	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						
4	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 8
5	20 231 477 0	Aussenschutz hinten, rechts	Outer guard rear right	Protection latérale arrière, droite		1						
6	20 231 383 0	Schutzbügel außen, vorne	Hoop guard outside front	Étrier de protection extérieur, avant		1						
7	20 039 554 0	Rohrbügel aussen	Tubular bar outside	Étrier tubulaire extérieur		1						M 8 X 50 8,4 X 17 X 1,6 Rd. 12 X 79
8	00 901 423 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						
9	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						
10	00 215 455 0	Bolzen	Pin	Boulon		1						
11	00 910 803 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						12 X 18 X 1,0 3,2 X 28 M 16 X 60 M 16
12	00 912 046 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue		2						
13	00 900 678 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						
14	00 908 620 0	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x						
15	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 16 M 12 13 X 24 X 2,5 M 12 X 40
16	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						
17	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						
18	00 900 658 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						
19	00 924 218 0	Gummipuffer	Rubber pad	Tampon en caoutchouc		1						80 X 30 / M12 X 37 SKM 12 M 16 X 130
20	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						
21	20 037 774 0	Leitblech links	Baffle lh.	Défecteur ga.		1						
22	00 901 491 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						
23	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16 M 8 X 25
24	20 231 285 0	Schutzbügel innen, rechts	Hoop guards inside right	Étrier de protection intérieur droit		1						
25	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						
26	20 034 090 0	Bolzen	Pin	Boulon		1						
27	00 900 614 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 20 Rd. 38 X 127 10 X 60
28	20 033 016 0	Bolzen	Pin	Boulon		1						
29	00 912 718 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		1						
30	20 232 021 0	Abziehbildhalter	Decal picture support	Support pour la décalcomanie		1						
31	20 232 022 0	Abziehbildhalter USA	Decal picture support USA	Support pour la décalcomanie USA		1						Lg.= 400 Rd. 25 X 112
32	20 032 574 0	Oberlenker	Upper link	Barres de poussée		2						
33	00 255 304 0	Bolzen	Pin	Boulon		1						
34	00 912 714 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2						10 X 40 Rd. 25 X 142
35	00 253 182 1	Bolzen	Pin	Boulon		1						



150 050 971 04 / 4.0

150 455 523 01

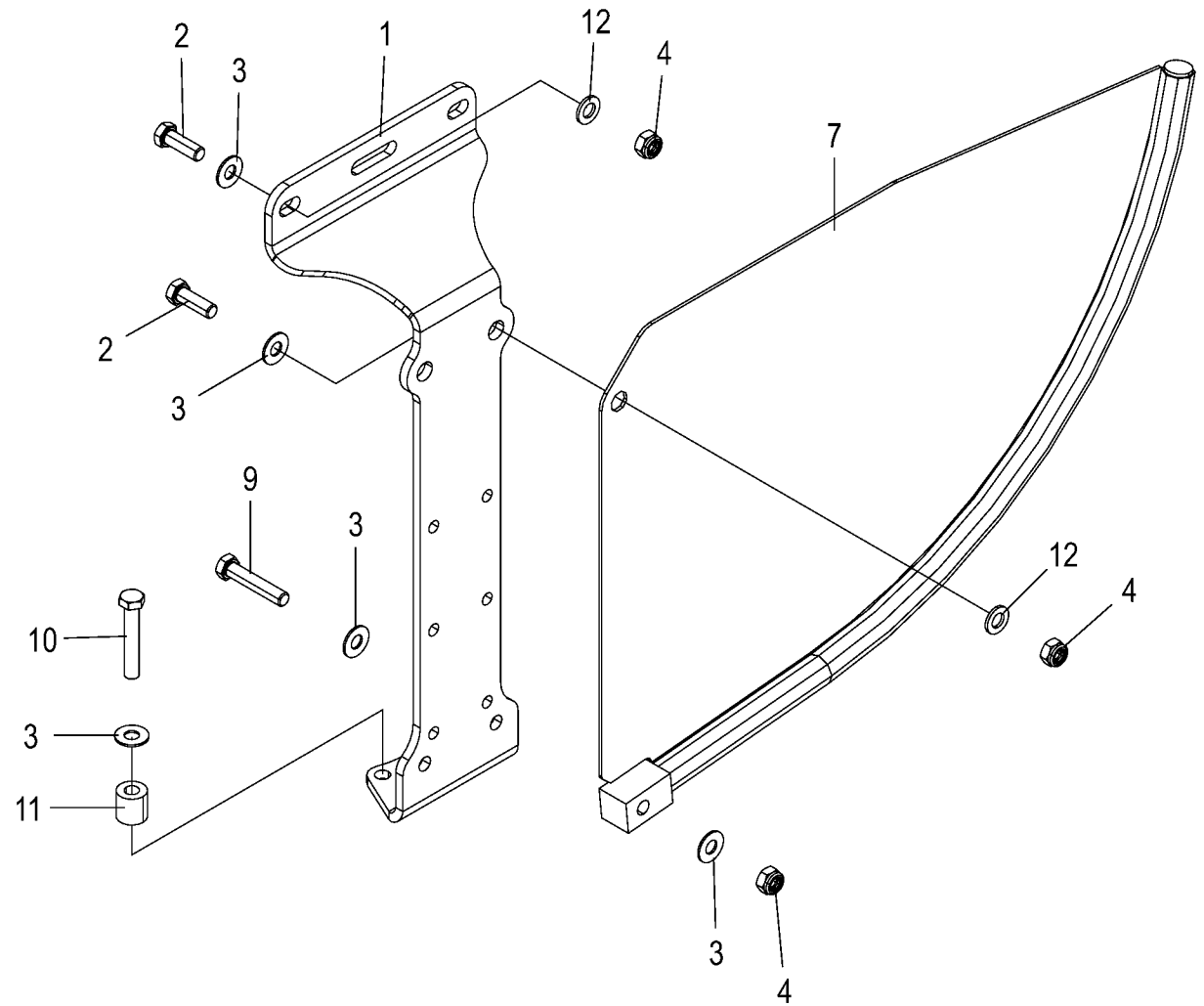
Tragarm Support arm Branche de porter						1026400 - 1045700						150 050 971 04 150 455 523 1 4.0					
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	E C R 4 0 0						Bemerkung/Remarks/Remarque					
36	20 232 099 0	Seilzug 8 x 565 verzinkt	Cable pull 8 x 565	Câble de commande 8 x 565								17 X 50 X 3 8 X 40					
37	00 910 327 0	Scheibe	Washer	Rondelle													
38	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage													
39	00 259 143 0	Blech für Rückstrahler	Plate for reflector	Tôle pour cataphote													
40	00 924 634 0	Begrenzungsstrahler -gelb - selbstklebend	Side light -yellow -self- adhesive	Feu d'encombrement -jaune - autoadhésif		4						Rd. 62 M 8 X 16 8,4 X 24 X 2					
41	00 900 612 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x											
42	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x											
43	20 233 206 0	Abziehbildhalter vorne	Decal picture support front	Support pour la décalcomanie avant		1											



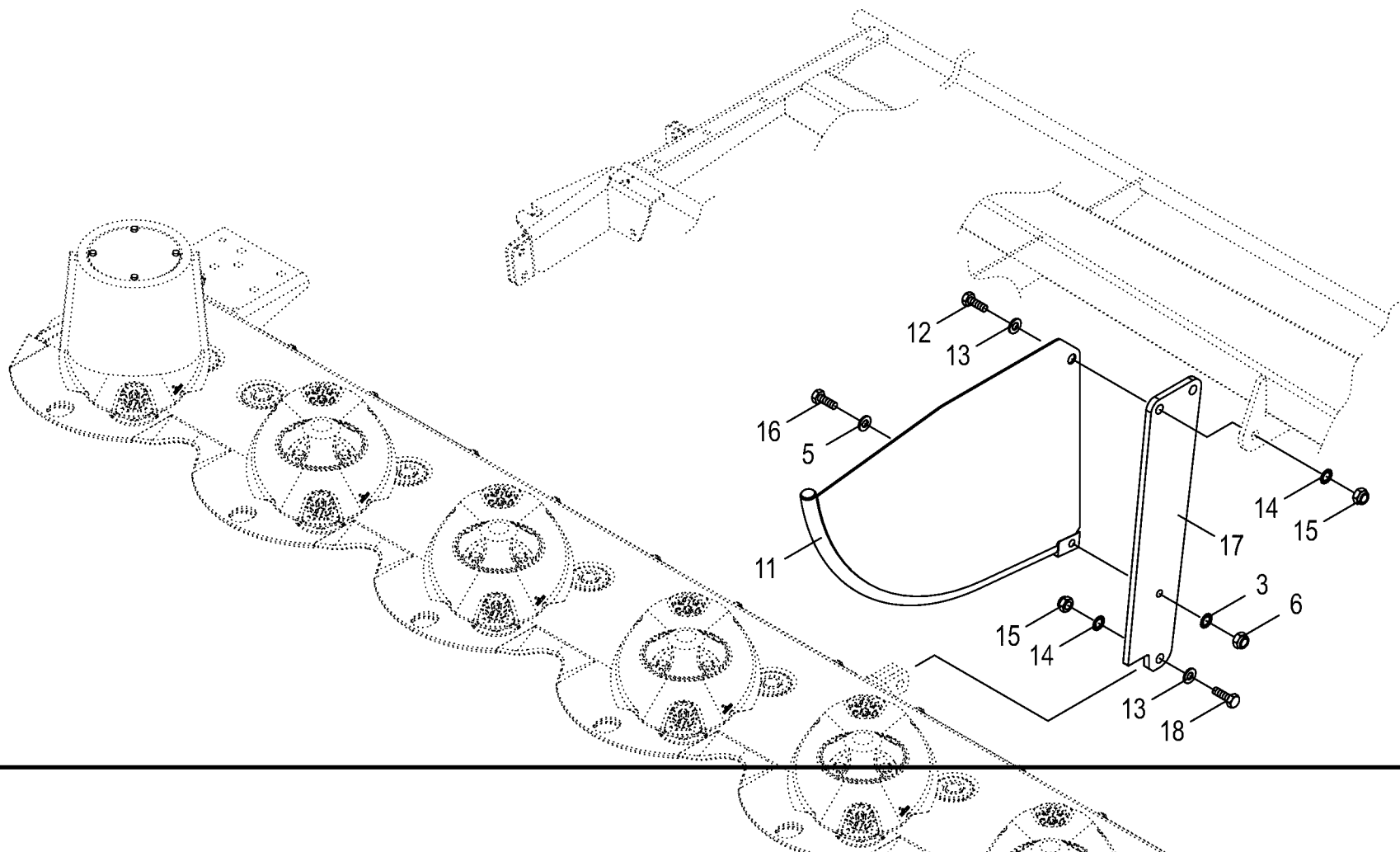
150 050 971 04 / 5.0

150 455 531 01

[illegible]



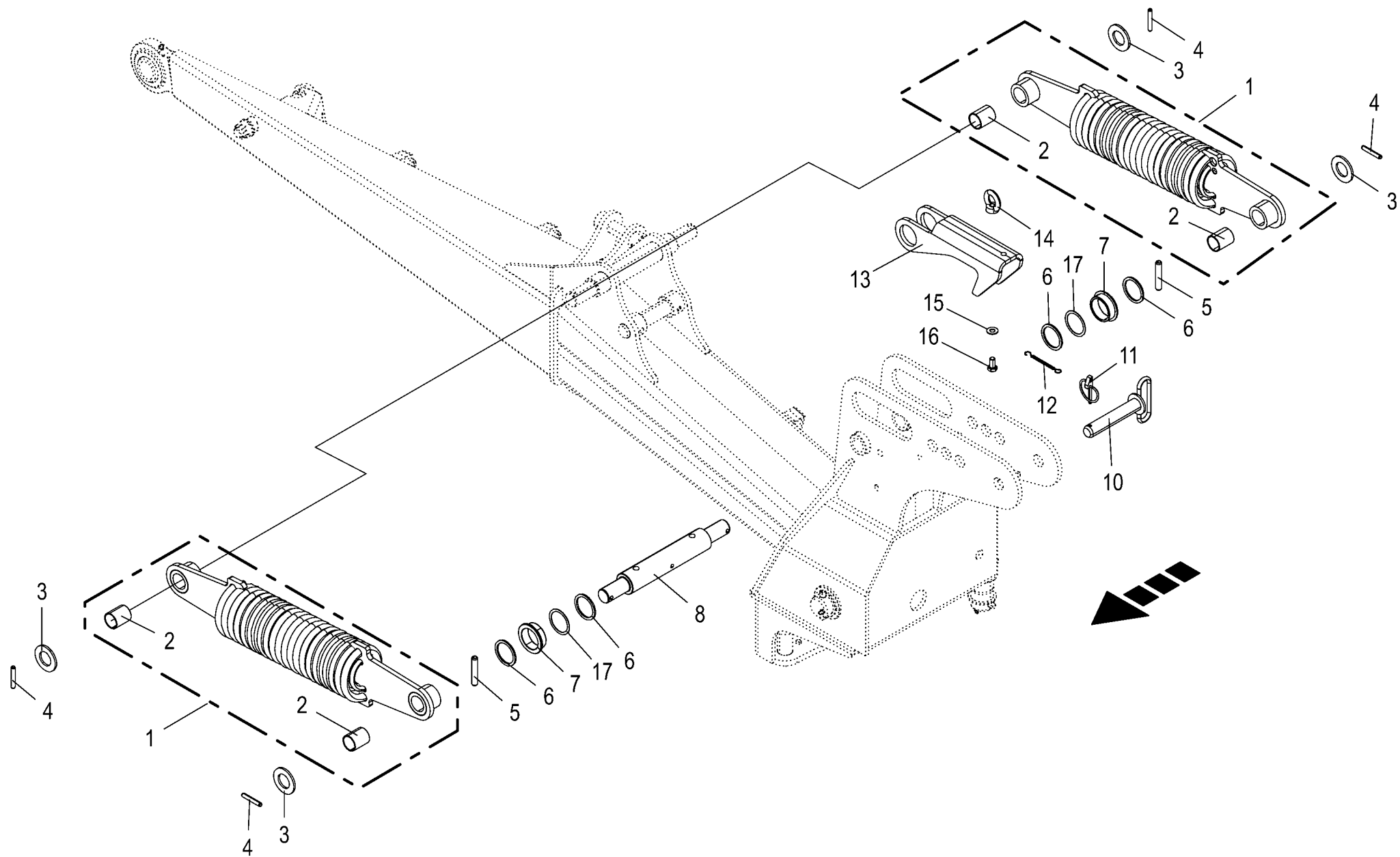
[illegible]



150 050 971 04 / 7.0

150 389 286 02

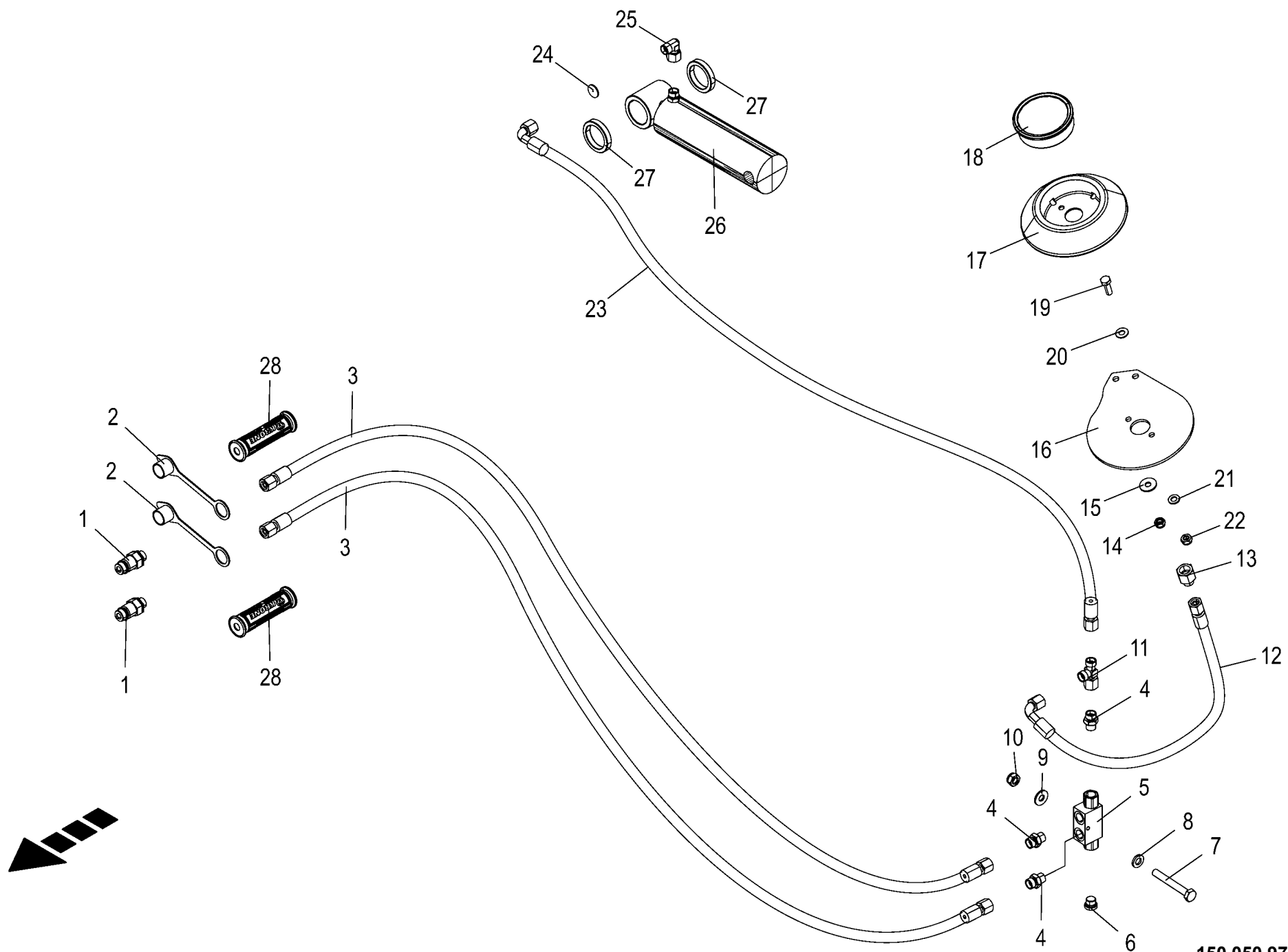
[illegible]



150 050 971 04 / 8.0

150 455 508 02

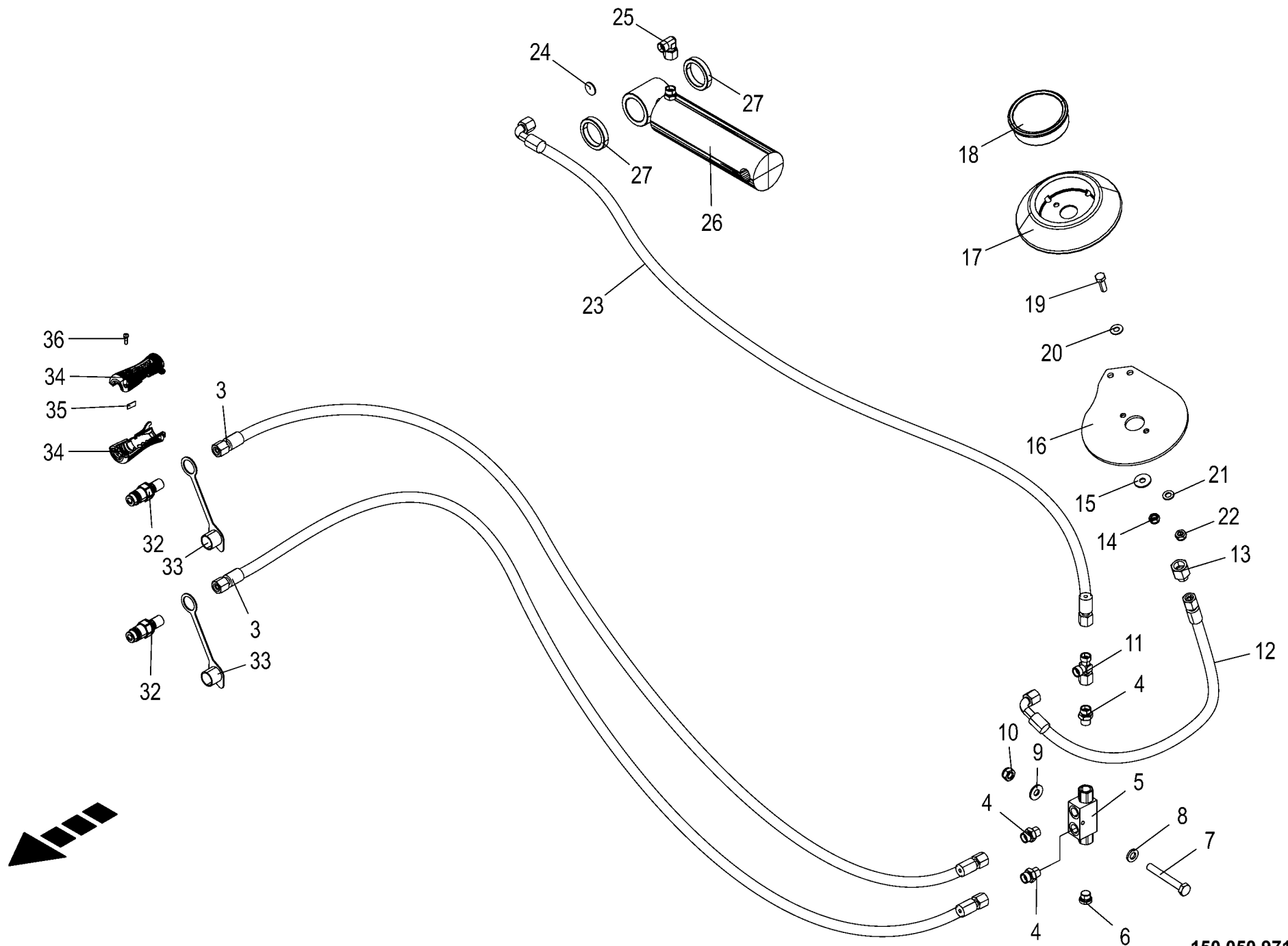
[illegible]



150 050 971 04 / 9.0

150 455 706 01

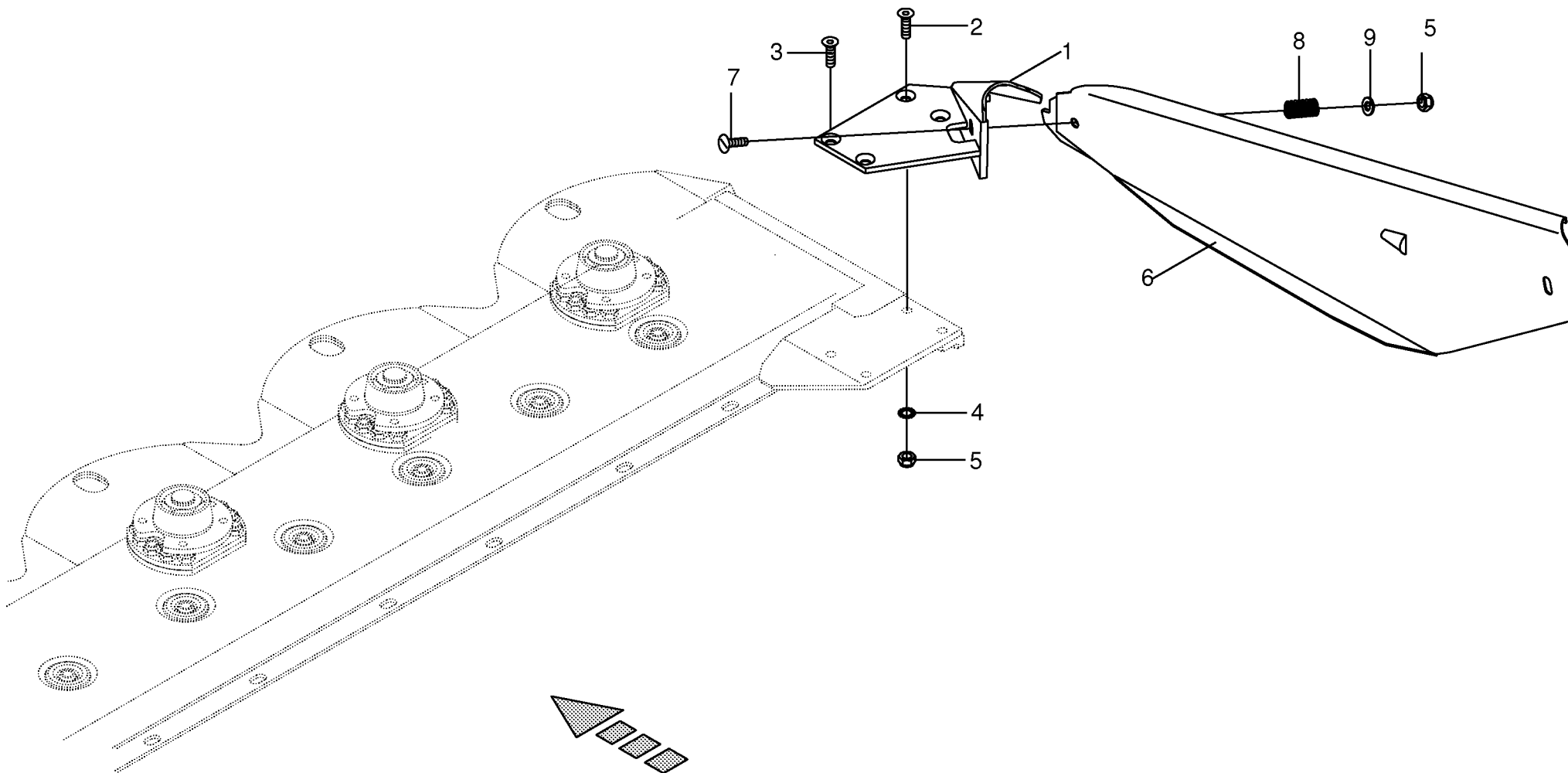
Hydraulische Federentlastung -optional Hydraulic spring relief Délestage à ressort hydraulique						E C R 4 0 0							150 050 971 04 150 455 706 1 9.0	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	00 921 145 0	Kupplungsstecker	Connector plug	Fiche de jonction		2							M 18 X 1,5	
2	00 921 265 1	Staubmuffe -gelb	Dust cap -yellow	Manchon anti-poussiere -jaune		2								
3	00 920 969 1	Hyd-Schlauch 1SN-K 8x1500 DKOL DKOL	Hyd. hose 1SN-K 8x1500 DKOL DKOL	Flex. hydraulique 1SN-K 8x1500 DKOL DKOL		2								
4	00 919 918 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		3							M 18 X 1,5 / E R3/8" G= 3/8" G 3/8" M 6 X 45	
5	00 919 343 0	Doppel - Sperrblock	Double lock-up valve unit	Bloc d'arrêt double		1								
6	90 001 694 0	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		1								
7	00 901 411 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x								
8	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x							6,4 X 12,5 X 1,6 SKM 6 M 6 L 12	
9	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x								
10	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x								
11	00 921 079 1	L-Stutzen	Adjustable L connection	Raccord L réglable		1								
12	27 007 843 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		1							Lg.= 270 M 18 X 1,5 / R 1/4" M 5 5,3 X 15 X 1	
13	00 920 926 0	Verschraubung	Screw connection	Fermeture		1								
14	00 908 702 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x								
15	00 910 365 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x								
16	20 231 845 2	Manometerhalterung	Pressure gauge support	Fixation du manomètre		1							250 Bar M 10 X 30	
17	20 033 459 0	Manometergehäuse	Pressure guage housing	Corps de manomètre		1								
18	27 007 503 0	Manometer	Pressure guage	Manometre		1								
19	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x								
20	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							SKM 10 10,5 X 21 X 2 M 10	
21	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x								
22	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x								
23	27 011 516 1	Hyd-Schlauch 2SC 8x850 DKOL DKOL90	HYD HOSE 2 SC 8X850 DKOL	Flex. hyd. 2 SC 8x850 DKOL		1								
24	00 919 324 0	Drosselscheibe	Throttling disc	Disque d'etraglement		1							0,8 X 12 X 1 M 18 X 1,5	
25	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		1								
26	27 017 313 0	Hyd-Zylinder ZZ 30/65x100/277	Hydraulic cylinder ZZ 30x100/ 277	Vérin hydraul. ZZ 30x100/277		1								
27	27 016 698 0	Dichtungssatz ZZ30/65	Gasket set ZZ30/65	Jeu de joints ZZ30/65		1							45,5 X 60,3 X 11	
28	00 335 279 1	Distanzring	Spacer ring	Bague d'écartement		2								
	27 013 869 0	Griffhälften+Beschrift-Satz NW06/10	Handle halves + labelling set NW06/10	Moitié de poignée de DPR + Jeu inscript.		2								
	27 013 868 0	Hydr-Schlauchbeschriftung (Satz für ET)	Labelling kit hydraulic hose 40numbers	Jeu inscrip. du tuyau flex. hydr 40chif.		1								



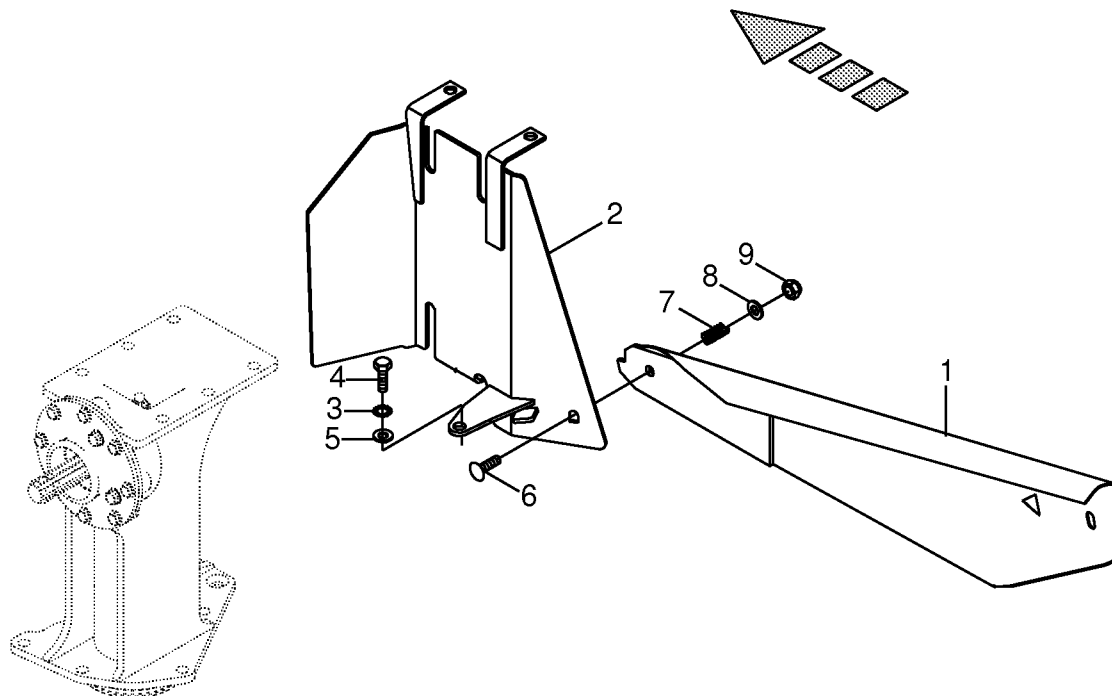
150 050 971 04 / 9.1

150 455 706 02

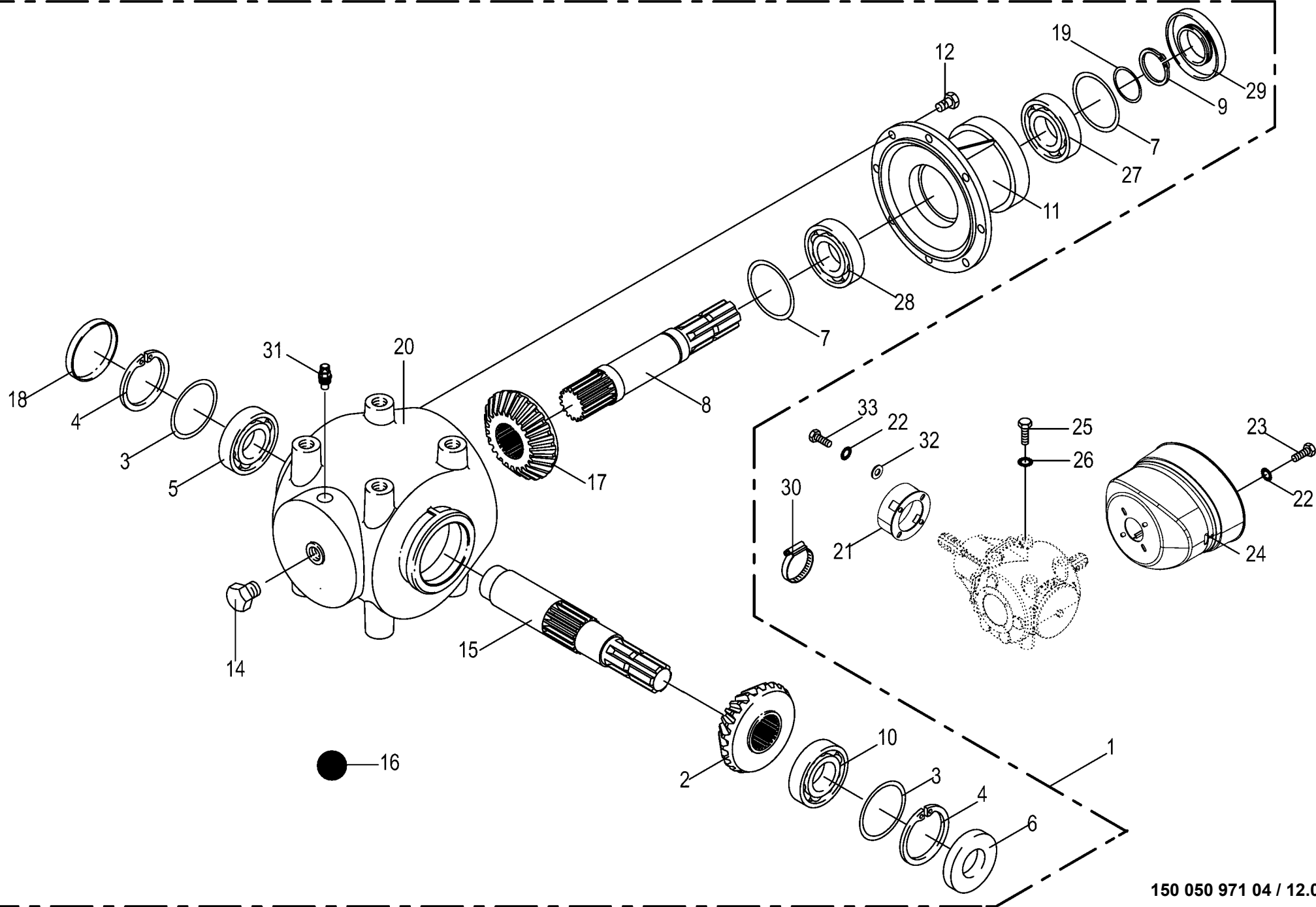
[illegible]



[illegible]



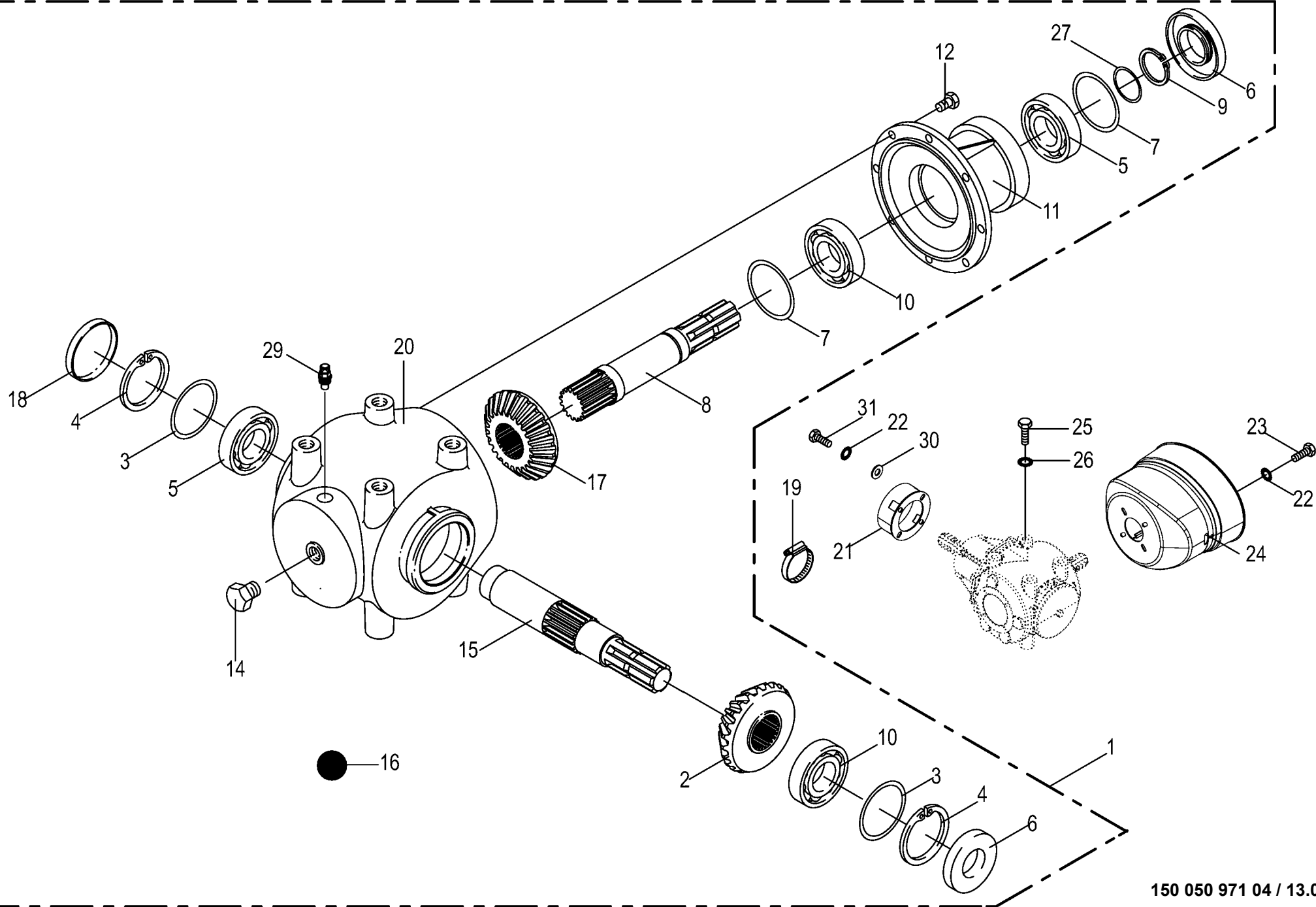
[illegible]



150 050 971 04 / 12.0

150 455 488 01

[illegible]

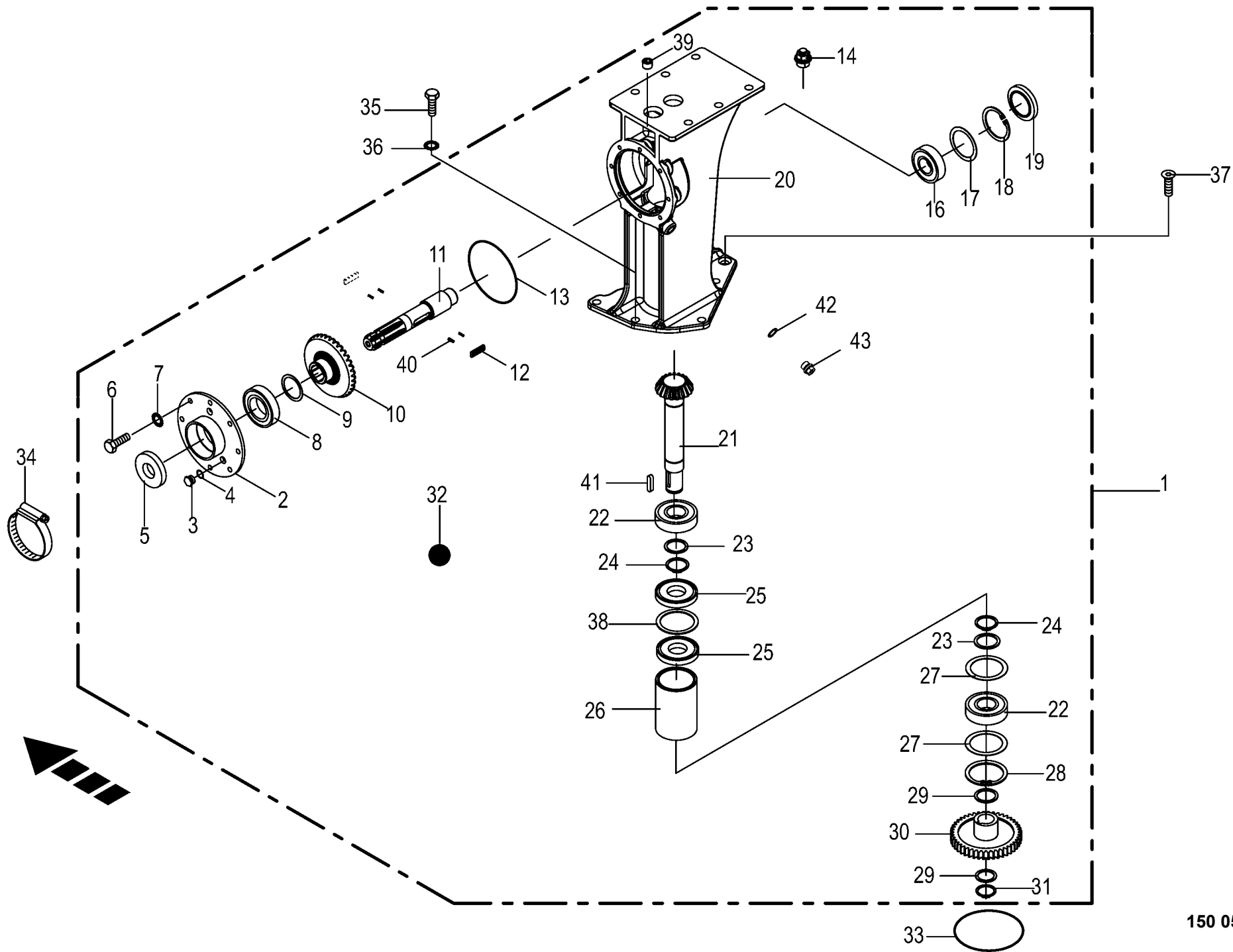


150 050 971 04 / 13.0

150 455 489 01

[illegible]

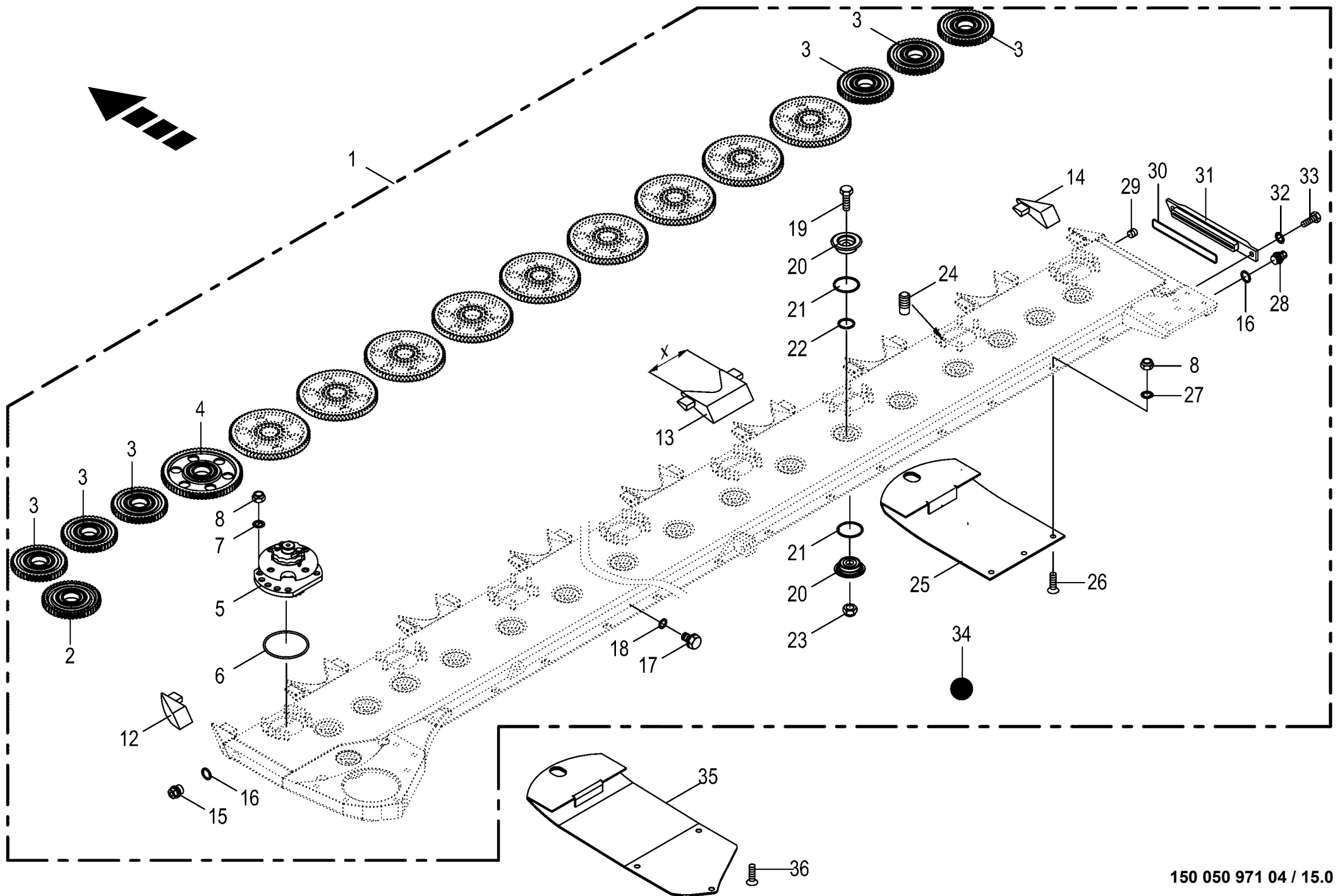
Getriebe Gearbox Carter					1026400 - 1045700	E C R 4 0 0						150 050 971 04
					150 422 566 5							14.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 036 786 2	Mäherantriebsgetr. Freilauf re. (groß)	Mower drive gearbox freewheel rh (large)	Engr. d'entr. fauch. roue lib. dr (lar.)		1						
2	00 253 062 3	Getriebedeckel	Gearbox cover	Couvercle du boîte de vitesses		1						
3	00 906 007 1	Verschlusschraube	Screw plug	Bouchon fileté		2						M 16 X 1,5
4	00 937 721 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		2						A 16 X 22
5	00 936 339 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1						A 35 X 80 X 13
6	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 25
7	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
8	00 930 140 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1						6210
9	00 910 900 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						50 X 62 X 0,1
	00 910 902 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						50 X 62 X 0,3
	00 910 903 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						50 X 62 X 0,5
	00 910 904 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						50 X 62 X 1,0
10	20 236 351 0	Tellerrad M=4,8 Z=30/16 90°	Crown wheel M=4.8 Z=30/16 90°	Couronne M=4,8 Z=30/16 90°		1						
11	20 031 614 2	Antriebswelle Freilauf rechts	Drive shaft freewheel right	Arbre d'entraînement roue libre dr.		1						
12	20 034 544 0	Freilauf-Klinke	Freewheel ratchet	Cliquet à roue libre		2						
13	00 937 590 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1						144,5 X 3
14	27 008 972 0	Entlüftungsventil	Air bleed valve	Clapet de purge		1						M 18 X 1,5
16	00 930 167 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		1						6307
17	00 910 960 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						63 X 80 X 0,1
	00 910 962 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						63 X 80 X 0,3
	00 910 963 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						63 X 80 X 0,5
	00 910 964 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						63 X 80 X 1,0
	00 910 965 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						63 X 80 X 2,0
18	00 911 673 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1						80 X 2,5
19	90 000 426 0	Verschlussdeckel	Sealing cap	Couvercle de fermeture		1						Rd. 80 X 10
20	20 036 788 0	Antriebsgetriebegehäuse	Drive gear housing	Carter de boîte d'entraînement		1						
21	20 236 352 0	Kegelritzelwelle M=4,8 Z=16/ 30 90°	Bevel pinion shaft M=4.8 Z=16/ 30 90°	Arbre à pignon conique M=4,8 Z=16/30 90°		1						
22	00 930 568 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		2						6308 2RS
23	00 910 888 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						40 X 50 X 0,1
	00 910 889 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						40 X 50 X 0,3
	00 910 890 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						40 X 50 X 0,5
	00 910 885 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						40 X 50 X 2
24	00 911 545 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2						A 40 X 1,75
25	00 936 365 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		2						A 40 X 90 X 12
26	20 030 255 0	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		1						80,8 X 88,9 X 177
27	00 910 970 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 90 X 0,1



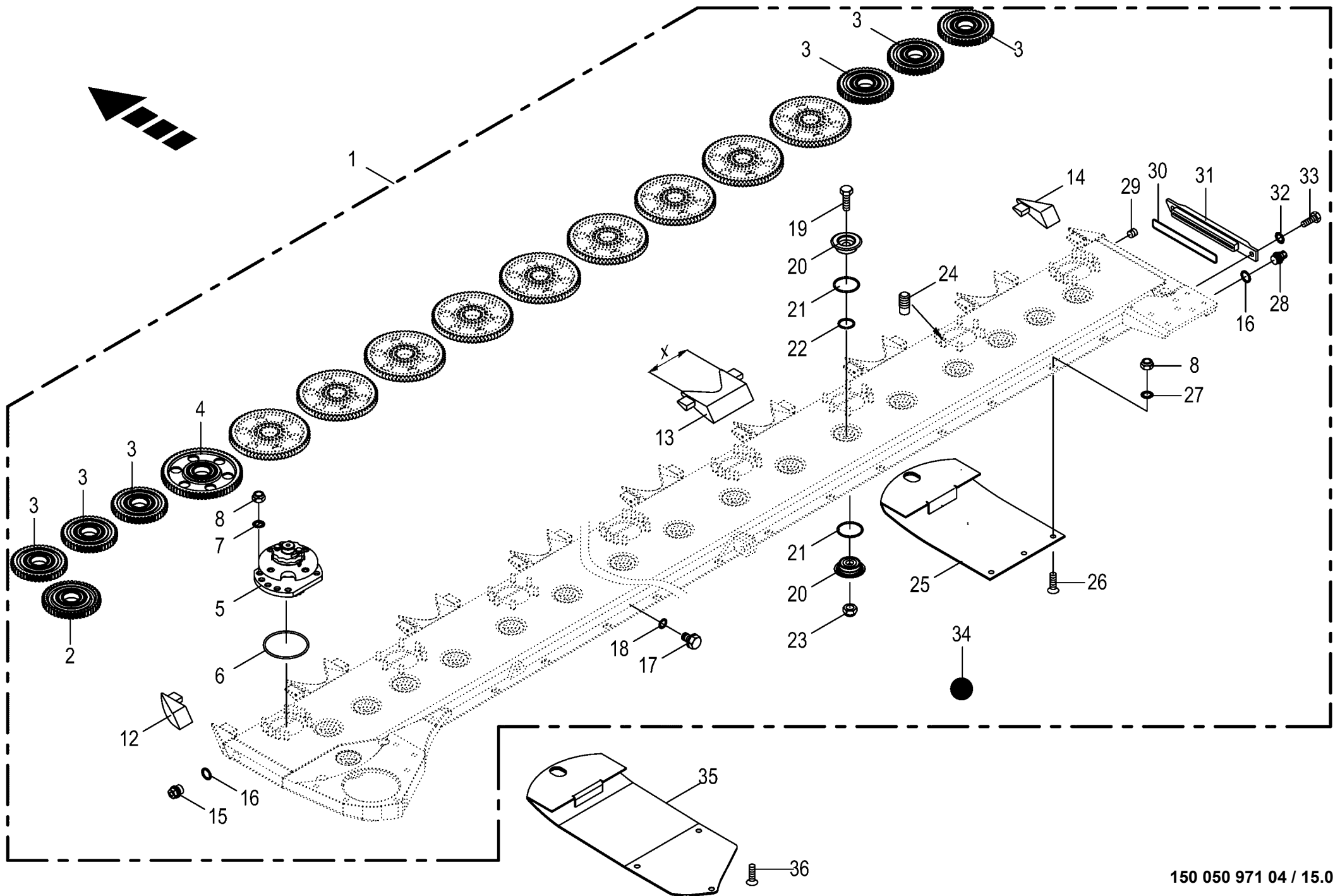
150 050 971 04 / 14.0

150 422 566 05

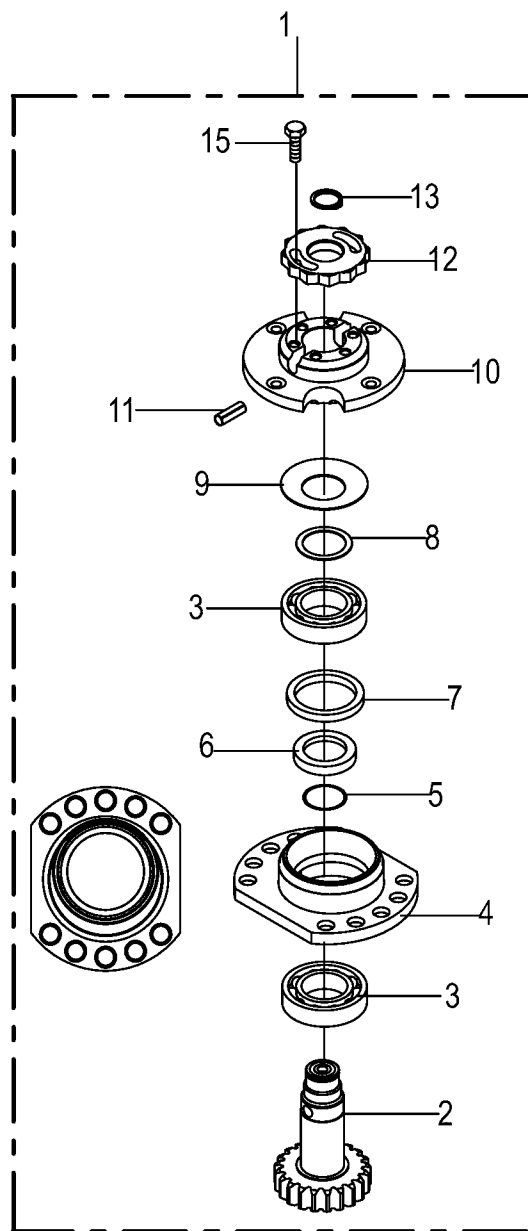
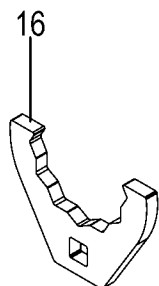
Getriebe Gearbox Carter						1026400 - 1045700						150 050 971 04 150 422 566 5 14.0					
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	E C R 4 0 0						Bemerkung/Remarks/Remarque					
28	00 910 972 0 00 910 973 0 00 910 974 0 00 911 680 0	Passscheibe Passscheibe Passscheibe Sicherungsring	Shim ring Shim ring Shim ring Circlip	Rondelle d'ajustage Rondelle d'ajustage Rondelle d'ajustage Circlip								70 X 90 X 0,3 70 X 90 X 0,5 70 X 90 X 1,0 90 X 3					
29	00 911 130 0 00 911 132 0 00 911 134 0 00 911 136 1	Passscheibe Passscheibe Passscheibe Passscheibe	Shim ring Shim ring Shim ring Shim ring	Rondelle d'ajustage Rondelle d'ajustage Rondelle d'ajustage Rondelle d'ajustage		x x x x						35 X 45 X 0,1 35 X 45 X 0,3 35 X 45 X 1,0 35 X 45 X 2,0					
30	00 253 034 4	Stirnrad	Spur gear	Roue d'engrenage		1						Z= 44					
31	00 911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1						A 35 X 1,5					
32	00 926 101 0	Getriebeöl -Id.-Nr.= 1ltr	Oil -Id.-no.= 1ltr	Huile -Id.-no.= 1ltr		0,5											
33	00 937 568 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1						151,99 X 3,53					
34	00 924 007 0	Schneckengewindeschelle	Tube clip	Bride		1						90 - 110					
35	00 900 675 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 16 X 40					
36	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16					
37	00 904 019 2	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x						M 16 X 40					
38	00 910 974 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						70 X 90 X 1,0					
39	00 906 031 0	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		1						M 10 X 1					
40	20 031 618 0	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		4						0,6 X 3,5 X 14					
41	00 915 122 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		1						A 10 X 8 X 40					
42	00 937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		1						A 18 X 24					
43	00 906 010 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		1						M 18 X 1,5					



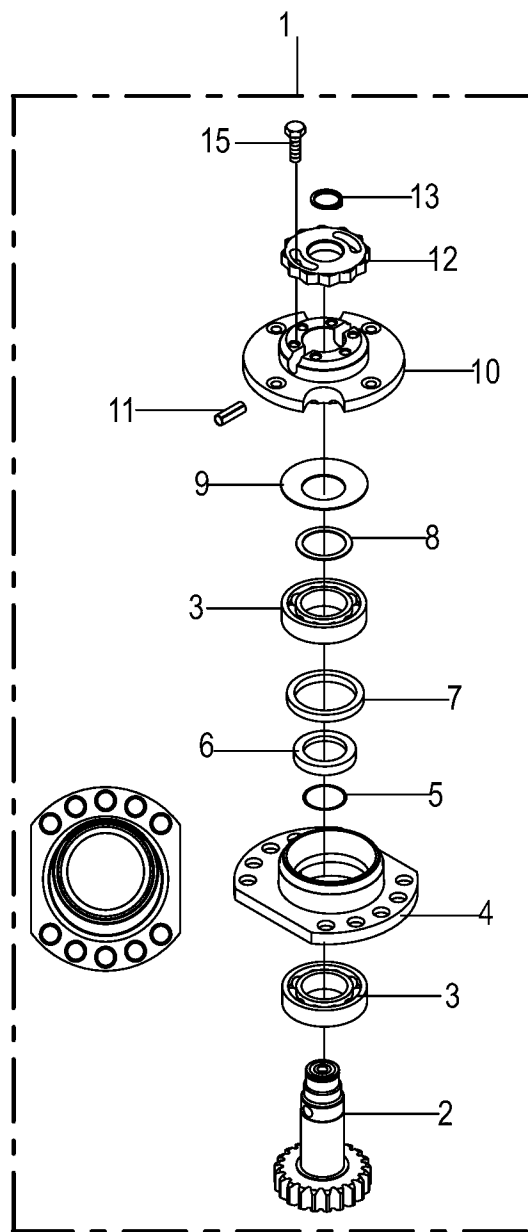
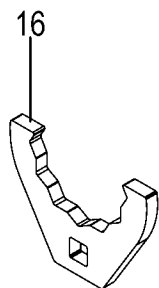
Mähholm - SafeCut INSIDE Cutter bar - SafeCut INSIDE Lamier - SafeCut INSIDE					1026400 - 1045700	E C R 4 0 0						150 050 971 04	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							150 456 045 1	15.0
													Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 232 368 0	Mähholm rechts -kpl. -"A"	Cutterbar right -cpl. -"A"	Mancheron de fauchage droit - cpl. -"A"		1							
2	20 033 196 1	Stirnrad M=3,25 Z=47 mit Lager	Spur wheel M=3.25 Z=47 with bearing	Pignon droit M=3,25 Z=47 avec palier		1							
3	20 033 197 1	Stirnrad M=3,25 Z=45 mit Lager	Spur wheel M=3.25 Z=45 with bearing	Pignon droit M=3,25 Z=45 avec palier		6							
4	00 253 030 0	Stirnrad	Spur gear	Roue d'engrenage		12							Z= 66
5	20 031 128 4	Kreiselnabe mont. 10Loch rechts	Rotary hub 10 assembled holes	Moyeu de toupie ass. 10 trous dr.		5							
	20 031 129 4	Kreiselnabe mont. 10Loch links	right Rotary hub 10 assembled holes left	Moyeu de toupie ass. 10 trous ga.		4							
6	00 937 576 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		9							89 X 4,5
7	90 000 123 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							SKK 12
8	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							M 12
12	20 034 818 0	Stosskante -links	Sheet edge -left	Arête du bord à souder -gauche		1							
13	00 253 547 0	Stosskante	Sheet edge	Arête du bord à souder		8							X= 145
14	20 034 817 0	Stosskante -rechts	Sheet edge -right	Arête du bord à souder -droite		1							
15	00 906 010 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		1							M 18 X 1,5
16	00 937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		1							A 18 X 24
17	00 906 007 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		1							M 16 X 1,5
18	00 937 721 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		1							A 16 X 22
19	00 900 335 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 16 X 30
20	00 253 020 1	Klemmtopf	Clamping piece	Pièce de serrage		38							Rd. 65 X 18,5
21	00 937 579 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		38							50 X 4
22	90 000 109 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		19							30 X 5
23	00 909 611 0	Tensirip Mutter	Self-locking nut	Ecrou autobloquant		x							M 16
24	00 906 404 0	Schweißbolzen	Weld. pin	Boulon soude		81							M 12 X 25
25	00 253 480 1	Gleitkufe	Skid	Lame		9							
26	00 904 062 2	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x							M 12 X 25 -10.9
	00 904 071 1	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x							M 12 X 50
27	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							SKM 12
28	27 008 972 0	Entlüftungsventil	Air bleed valve	Clapet de purge		1							M 18 X 1,5
29	00 906 031 0	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		1							M 10 X 1
30	00 937 568 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1							151,99 X 3,53
31	00 253 421 4	Deckel	Cover	Couvercle		1							
32	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							SKM 10
33	00 900 634 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 10 X 20
34	00 926 101 0	Getriebeöl -Id.-Nr.= 1ltr	Oil -Id.-no.= 1ltr	Huile -Id.-no.= 1ltr		9							



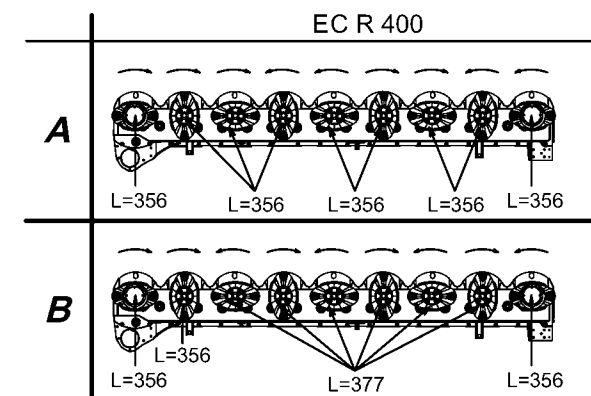
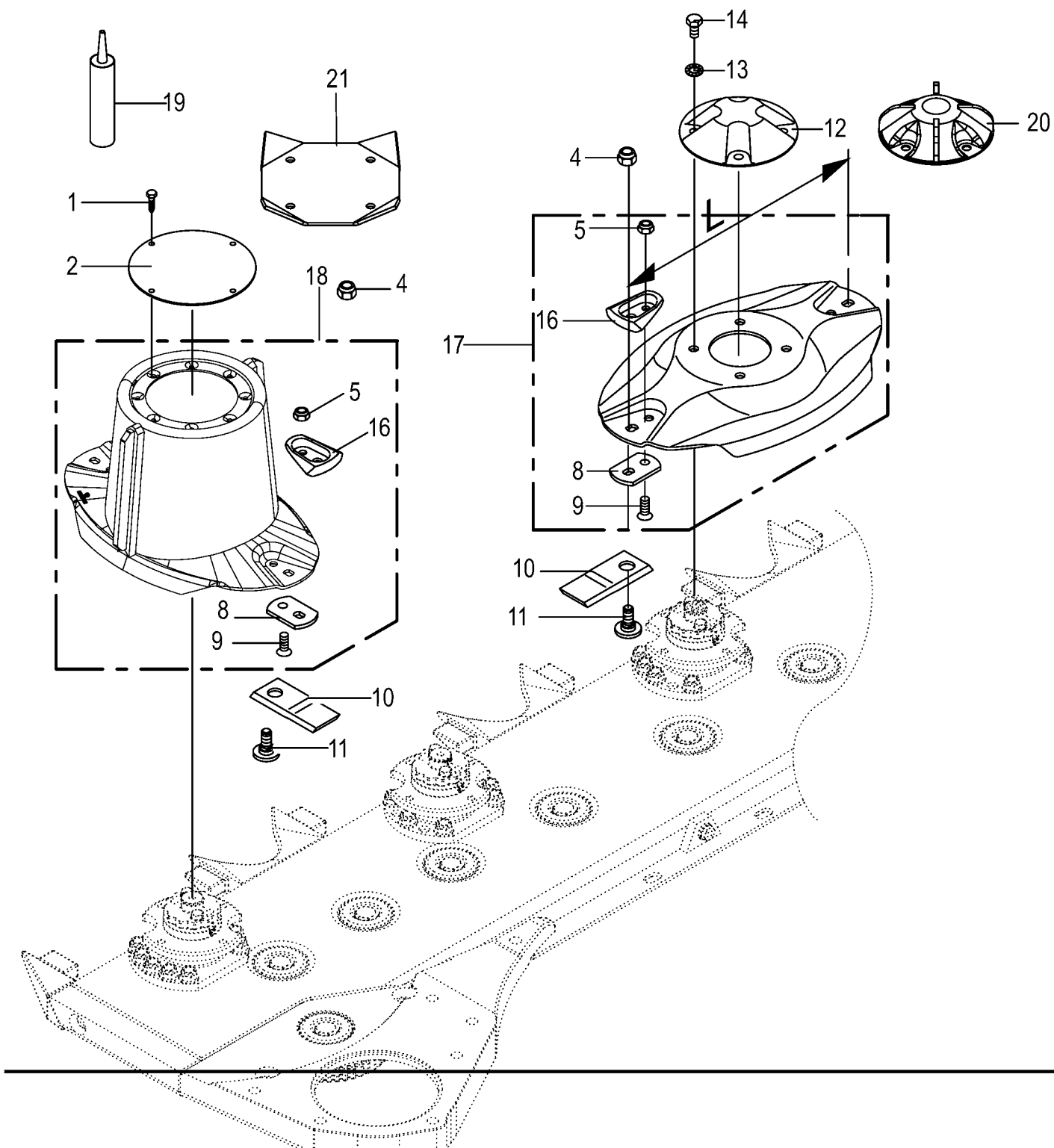
[illegible]



Lagergehäuse - links - SafeCut INSIDE Bearing housing - left - SafeCut INSIDE Cage de roulement - gauche - SafeCut INSIDE						1026400 - 1045700						150 050 971 04 150 450 611 1 16.0					
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	E C R 4 0 0						Bemerkung/Remarks/Remarque					
1	20 031 129 4	Kreiselnabe mont. 10Loch links	Rotary hub 10 assembled holes left	Moyeu de toupie ass. 10 trous ga.													
2	20 031 137 1	Stirnritzelwelle M=3,25 Z=21 linksdrehs. -Linksdrehsinn	F pinion shaft M=3.25 Z=21 anticlock rot -left hand direction of rotation	Arb.de pig. de front M=3,25 Z= 21 rot.ga. -sens de rotation en gauche		1											
3	00 930 341 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		2						6207 2RS-C3					
4	00 253 024 3	Lagergehäuse	Bearing housing	Cage de roulement		1						35 X 2,5					
5	00 937 502 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1											
6	00 253 026 5	Distanzring	Spacer ring	Bague d'écartement		1						35 X 50 X 8,6					
7	00 936 049 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		1						A 50 X 62 X 7					
8	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						35 X 45 X 0,5					
9	00 253 028 1	Federscheibe	Spring washer	Rondelle à ressort		1						70 X 35,5 X 3,5/5,3					
10	20 031 123 3	Kreiselnabe	Rotary hub	Moyeu de toupie		1						10 X 35					
11	00 912 530 0	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2						6 X 35					
	00 912 643 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2						M 30 X 2 - LH					
12	20 031 136 0	Mutter -Linksdrehsinn	Nut -left hand direction of rotation	Écrou -sens de rotation en gauche		1											
13	00 911 503 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1						A 25 X 2,0					
15	90 001 863 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 20					
16	20 230 375 0	Schlüssel f. Safe Cut	Key for SafeCut	Clé pour Safe Cut		1											



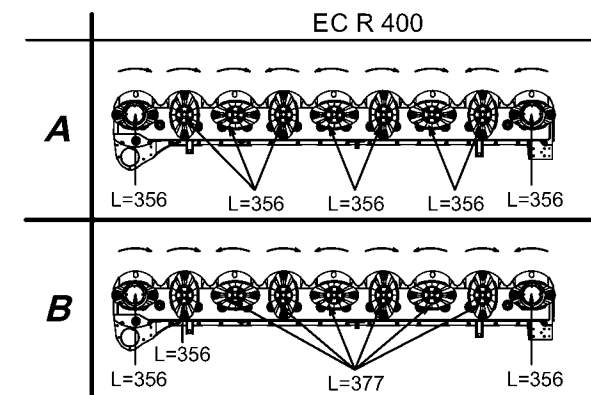
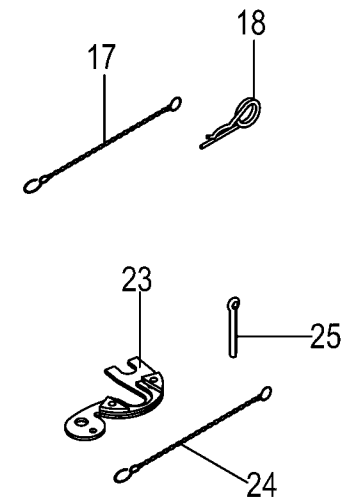
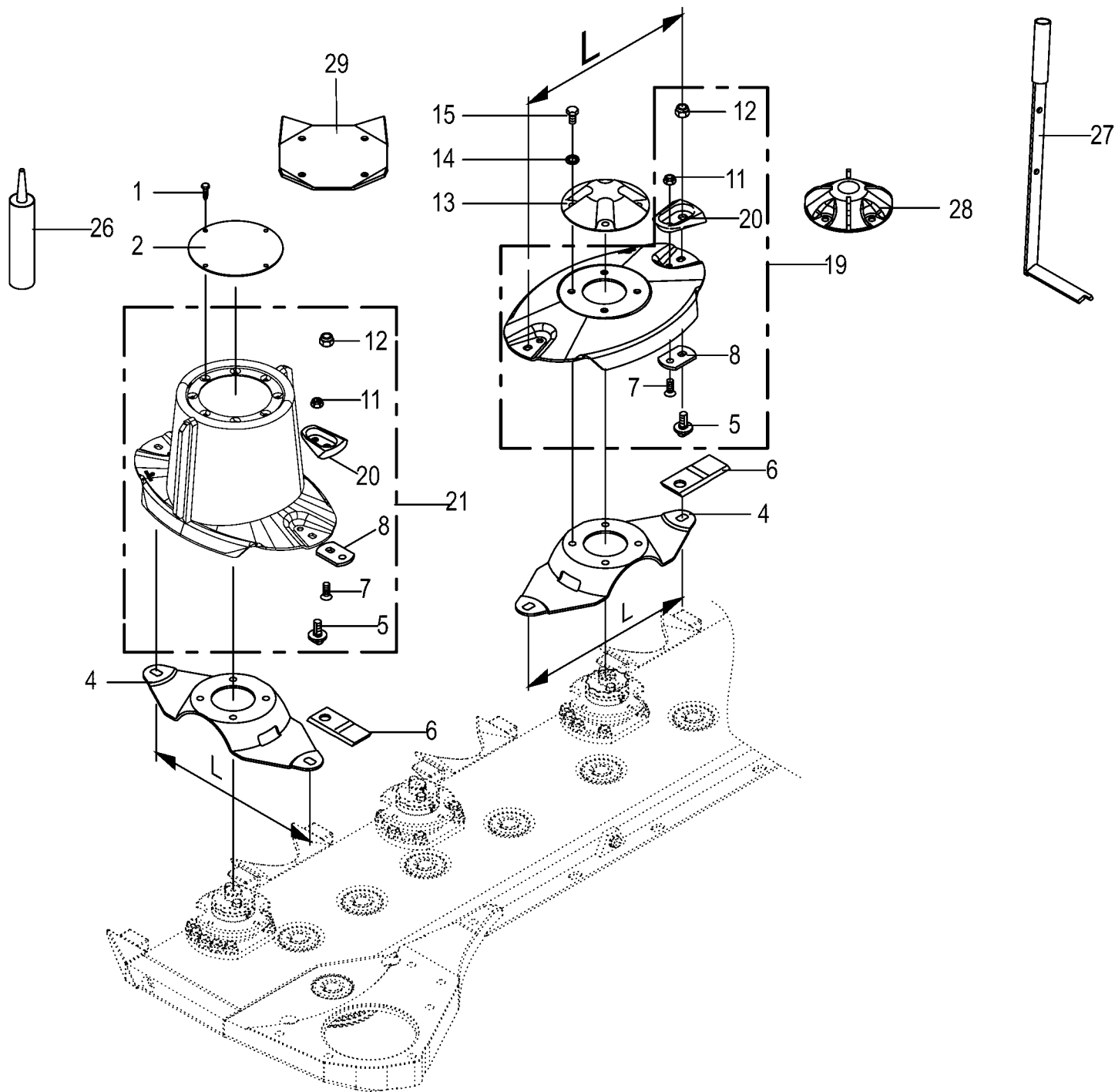
Lagergehäuse - rechts - SafeCut INSIDE Bearing housing - right - SafeCut INSIDE Cage de roulement - droite - SafeCut INSIDE						1026400 - 1045700						150 050 971 04 150 450 610 1 17.0					
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	E C R 4 0 0						Bemerkung/Remarks/Remarque					
1	20 031 128 4	Kreiselnabe mont. 10Loch rechts	Rotary hub 10 assembled holes right	Moyeu de toupie ass. 10 trous dr.													
2	20 031 133 1	Stirnritzelwelle M=3,25 Z=21 rechts -Rechtsdrehsinn	Front pinion shaft M=3.25 Z= 21 right -right hand direction of rotation	Arbre de pignon de front M=3, 25 Z=21 dr. -sens de rotation à droite													
3	00 930 341 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge								6207 2RS-C3					
4	00 253 024 3	Lagergehäuse	Bearing housing	Cage de roulement								35 X 2,5					
5	00 937 502 0	O-Ring	O-ring	Joint torique													
6	00 253 026 5	Distanzring	Spacer ring	Bague d'écartement								35 X 50 X 8,6					
7	00 936 049 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité								A 50 X 62 X 7					
8	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage								35 X 45 X 0,5					
9	00 253 028 1	Federscheibe	Spring washer	Rondelle à ressort								70 X 35,5 X 3,5/5,3					
10	20 031 123 3	Kreiselnabe	Rotary hub	Moyeu de toupie								10 X 35					
11	00 912 530 0	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage								6 X 35					
	00 912 643 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage								M 30 X 2					
12	20 031 134 0	Mutter -Rechtsdrehsinn	Nut -right hand direction of rotation	Écrou -sens de rotation à droite													
13	00 911 503 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip								A 25 X 2,0					
15	90 001 863 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex								M 8 X 20					
16	20 230 375 0	Schlüssel f. Safe Cut	Key for SafeCut	Clé pour Safe Cut													



150 050 971 04 / 18.0

150 456 037 05

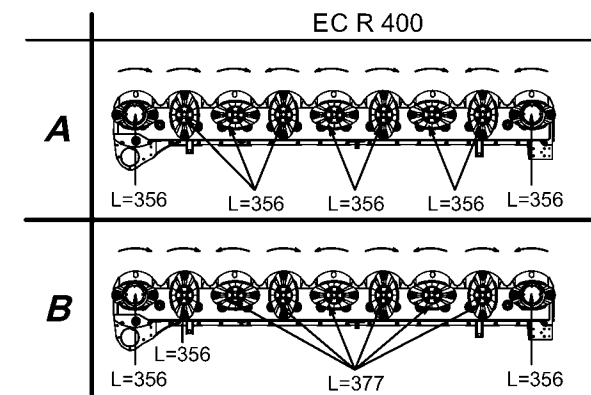
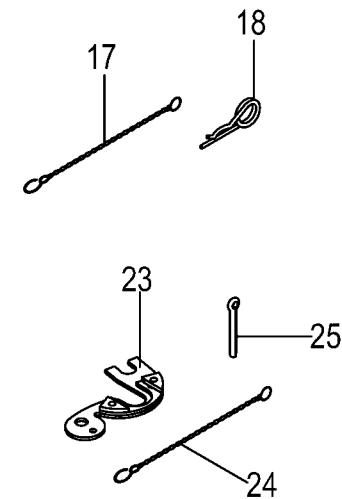
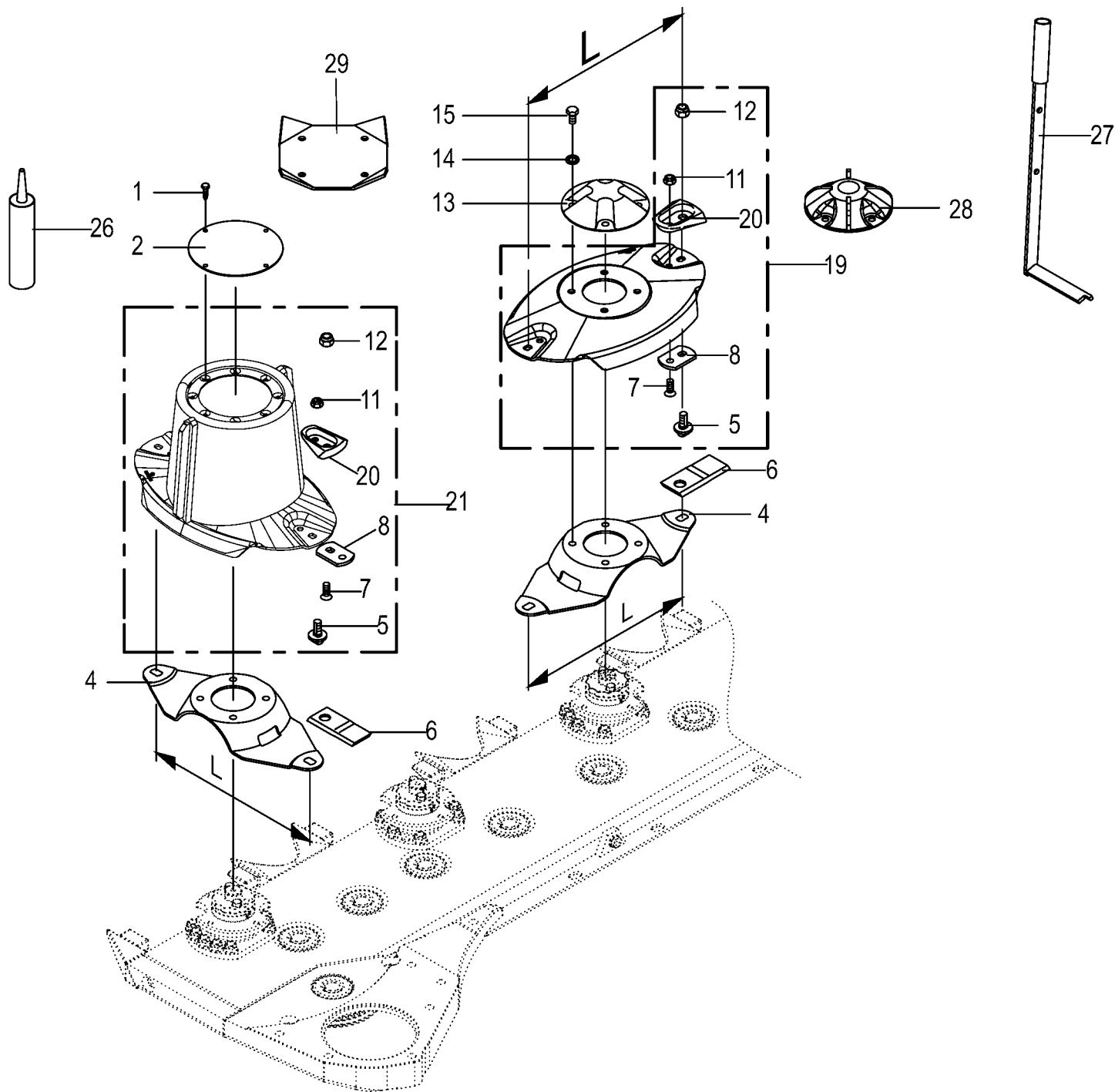
Messerschraubverschluss Blade fastening Fixation de couteaux						1026400 - 1045700						150 050 971 04 150 456 037 5 18.0					
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	E C R 4 0 0						Bemerkung/Remarks/Remarque					
1	00 906 949 0	Blechschrabe	Self-tapping screw	Vis autoaraudeuse								6,3 X 16					
2	00 253 052 1	Deckel	Cover	Couvercle								Rd. 155					
4	00 908 056 0	Tensilokmutter	Self-locking nut	Ecrou autobloquant								M 12 Kopfh. 8,7					
5	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex								M 10					
8	20 038 051 0	Messerhalter	Blade support	Porte-couteaux		18						M 10 X 25 -10.9					
9	00 904 045 3	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x											
10	00 139 888 4	Messer links 4 X 50 X 118	Blade lh 4 x 50 x 118	Couteau ga. 4 X 50 X 118		8											
	00 139 889 4	Messer rechts 4 X 50 X 118	Blade rh 4 x 50 x 118	Couteau dr. 4 X 50 X 118		10											
11	00 253 744 0	Messerschraube	Knife screw	Vis couteau		18						M 12 X 29					
12	00 253 047 0	Deckel	Cover	Couvercle		7						SKM 10 M 10 X 30					
13	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x											
14	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						SW 17/19					
15	00 925 303 2	Doppelringschlüssel	Spanner key	Cle		1											
16	20 038 055 1	Schutz f. Messerhalteschraube	Guard for blade retaining screw	Protection pour vis porte- couteaux		18											
17	20 031 062 1	Messerteller (356) - "A"	Cutting disc (356) screw connection - "A"	Disque de coupe (356) - "A"		7											
	20 031 061 1	Messerteller (377) - "B"	Cutting disc (377) screw connection - "B"	Disque de coupe (377) - "B"		6											
	20 031 062 1	Messerteller (356) - "B"	Cutting disc (356) screw connection - "B"	Disque de coupe (356) - "B"		1											
18	20 031 311 1	Mähtrommel (356) Schraubv. br. Leiste	Mower drum 356EC screw conn. wide bar	Tam de coupe (356) ferm à vis large bag		2						310 MI					
19	00 940 236 0	Abdichtmittel - Silikonfrei	Sealant - silicone-free	Remide d'étanchéité - dégagé de silicone		x											
20	20 035 230 0	Deckel f. Messerteller m. Wurfblechen -optional	Cover for blade disc + discharge plates -optional	Couv. p. porte-cout.+ tôles d'éjection -optionnel		x											
21	20 031 255 0	Räumer -optional	Stripper -optional	Deflecteur -optionnel		x											



150 050 971 04 / 19.0

150 456 042 05

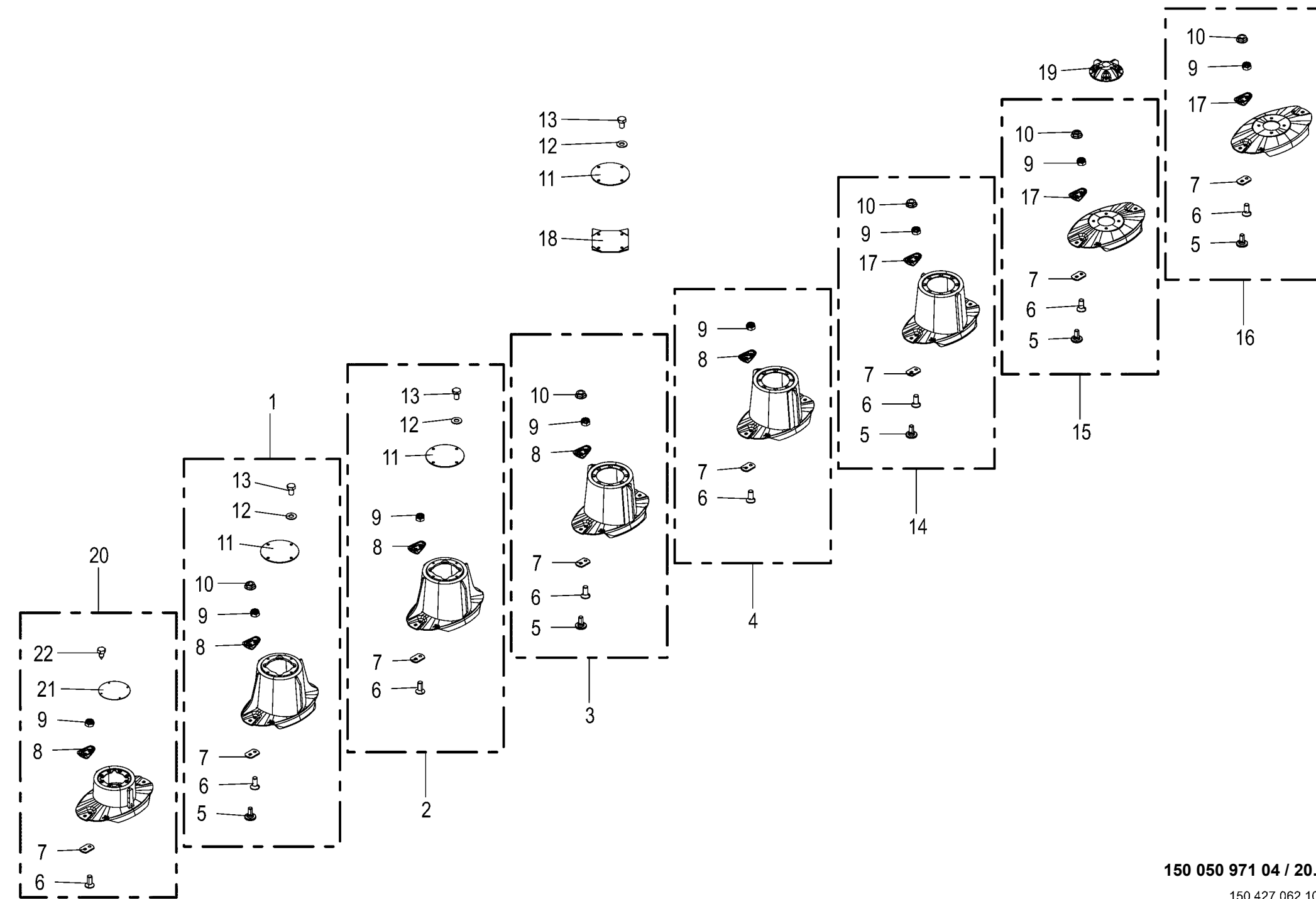
Messerschnellverschluss Blade quick coupler Bride à fermeture rapide de couteaux					1026400 - 1045700	E C R 4 0 0						150 050 971 04
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							150 456 042 5
Bemerkung/Remarks/Remarque												
1	00 906 949 0	Blechschraube	Self-tapping screw	Vis autoaraudeuse		x						6,3 X 16
2	00 253 052 1	Deckel	Cover	Couvercle		2						Rd. 155
4	20 036 169 0	Messerträger L=356 - "A"	Blade carrier L=356 - "A"	Porte-couteaux L=356 - "A"		9						
	20 036 170 0	Messerträger L=377 - "B"	Blade carrier L=377 - "B"	Porte-couteaux L=377 - "B"		6						
	20 036 169 0	Messerträger L=356 - "B"	Blade carrier L=356 - "B"	Porte-couteaux L=356 - "B"		3						
	20 035 851 0	Messerträger L=356 VS - optional	Blade carrier L=356 VS - optional	Porte-couteaux L=356 VS - optionnel		x						
	20 035 852 0	Messerträger L=377 VS - optional	Blade carrier L=377 VS - optional	Porte-couteaux L=377 VS - optionnel		x						
5	00 253 745 0	Messerzapfen	Mower pin	Couteau de teton		18						M 12 X 20 -10.9
6	00 139 888 4	Messer links 4 X 50 X 118	Blade lh 4 x 50 x 118	Couteau ga. 4 X 50 X 118		8						
	00 139 889 4	Messer rechts 4 X 50 X 118	Blade rh 4 x 50 x 118	Couteau dr. 4 X 50 X 118		10						
7	00 904 045 3	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x						M 10 X 25 -10.9
8	20 038 051 0	Messerhalter	Blade support	Porte-couteaux		18						
11	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10
12	00 908 056 0	Tensilokmutter	Self-locking nut	Ecrou autobloquant		x						M 12 Kopfh. 8,7
13	00 253 047 0	Deckel	Cover	Couvercle		7						
14	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 10
15	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 30
17	00 922 651 2	Knotenkette	Chain	Chaine		1						Lg.= 215
18	00 917 104 1	Federstecker	Spring clip	Goupille elastique		1						4
19	20 037 604 1	Messerteller (356)	Cutting disc(356) quick release fastener - "A"	Disque de coupe (356) fermeture rapide - "A"		7						
	20 037 605 1	Messerteller (377)	Cutting disc(377) quick release	Disque de coupe (377) fermeture rapide - "B"		6						
	20 037 604 1	Schnellverschluß - "B"	fastener - "B"	rapide - "B"		1						
	20 037 604 1	Messerteller (356)	Cutting disc(356) quick release fastener - "B"	Disque de coupe (356) fermeture rapide - "B"		1						
20	20 038 055 1	Schutz f. Messerhalteschraube	Guard for blade retaining screw	Protection pour vis porte- couteaux		18						
21	20 037 602 1	Mähtrommel (356) Schnellv. br. Leiste - "A"	Mower drum (356) quick rel fast wide bar - "A"	Tam de coupe (356) ferm. rap. large bag - "A"		2						
23	20 031 007 0	Lehre	Gauge	Gabarit		1						
24	90 000 338 0	Knotenkette	Chain	Chaine		1						Lg.= 125
25	00 912 066 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue		1						4 X 28
26	00 940 236 0	Abdichtmittel - Silikonfrei	Sealant - silicone-free	Remide d'étanchéité - dégagé de silicone		x						310 MI
27	20 033 458 1	Messerschlüssel	Blade key	Clé pour couteaux		1						
28	20 035 230 0	Deckel f. Messerteller m. Wurfblechen -optional	Cover for blade disc + discharge plates -optional	Couv. p. porte-cout.+ tôles d'éjection -optionnel		x						



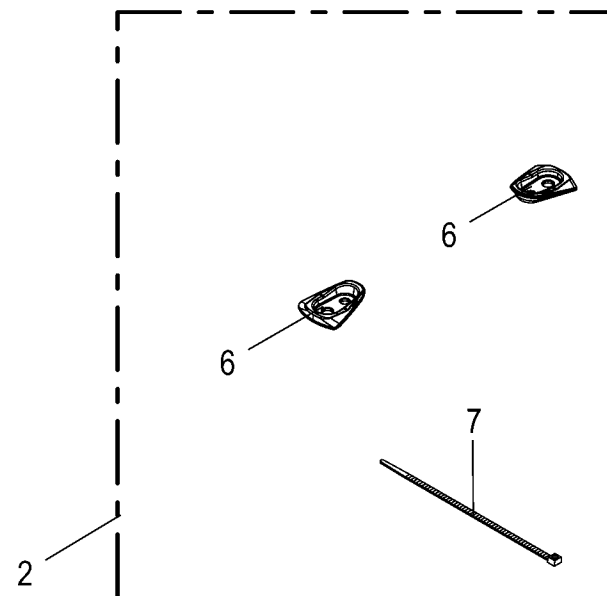
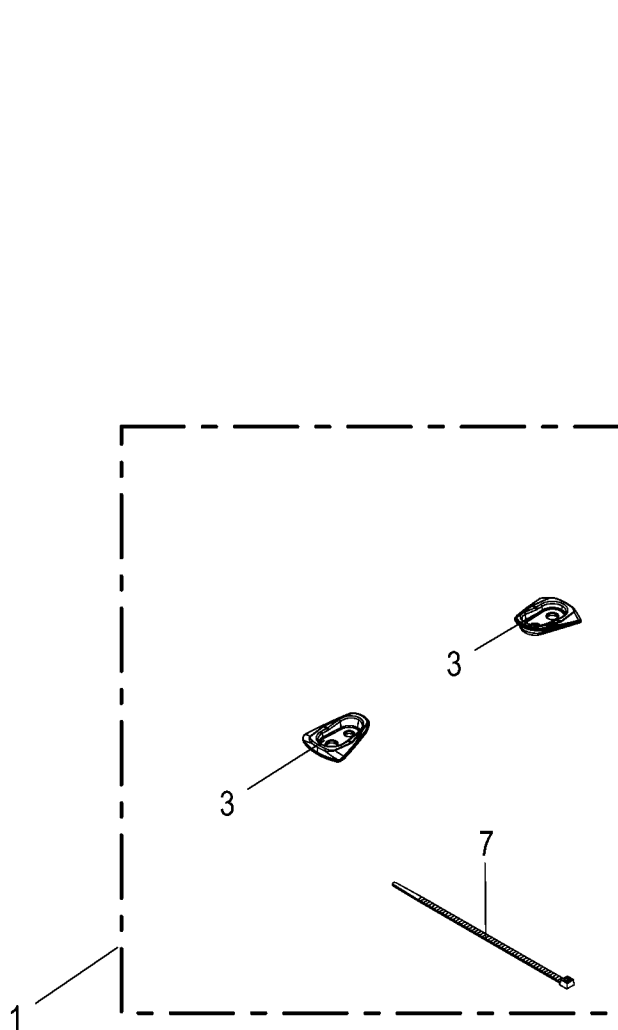
150 050 971 04 / 19.0

150 456 042 05

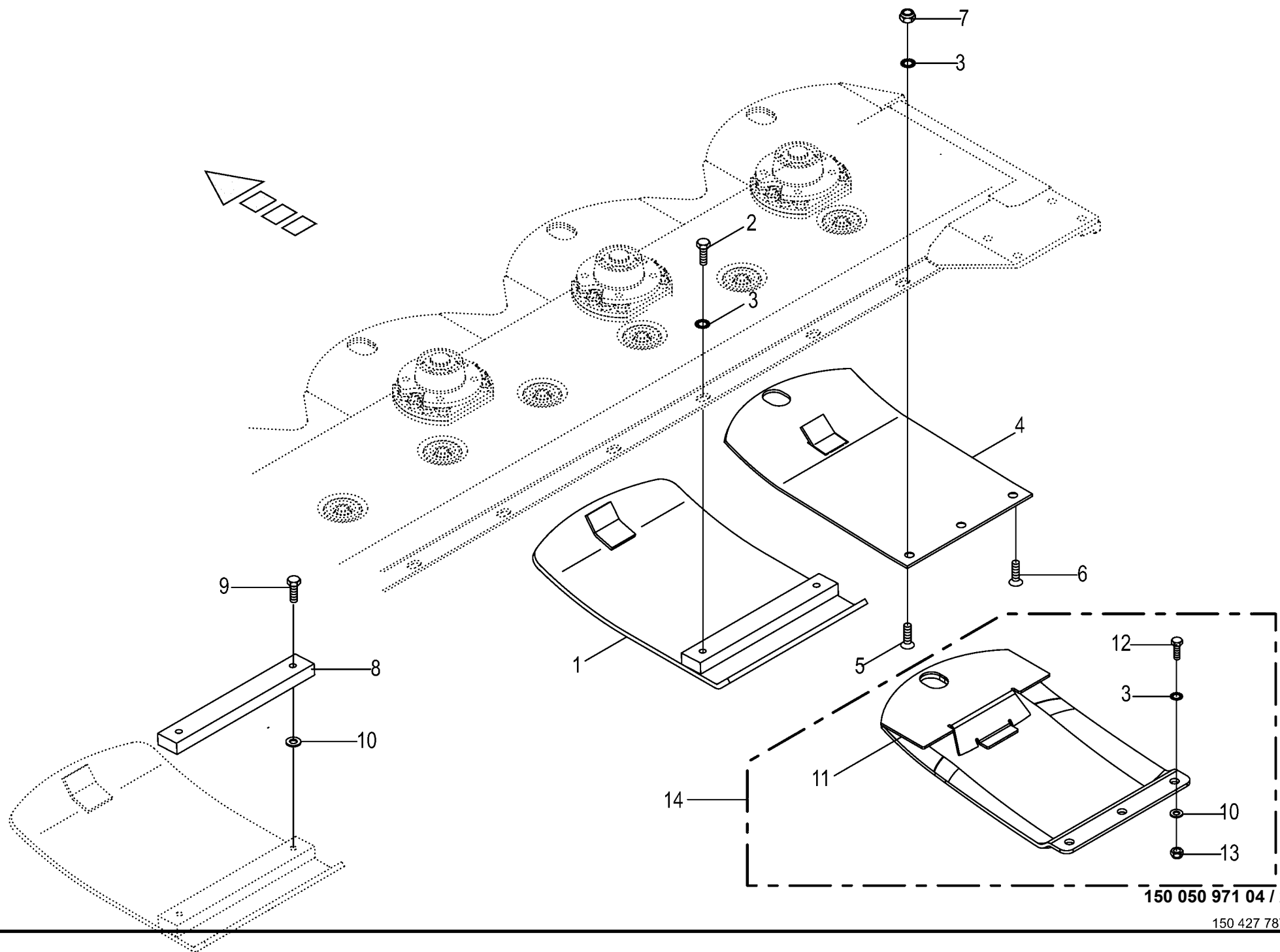
[illegible]



Mähtrommel -optional Mower drum Tambour de coupe						1026400 - 1045700						150 050 971 04 150 427 062 10 20.0					
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	E C R 4 0 0						Bemerkung/Remarks/Remarque					
1	20 037 993 2	Mähtrommel L=356 Schnellv. Schlagl.	Mower drum L=356 quick rel fast blow bar	Tamb. de coupe L=356 ferm.rap. à vis ta.													
2	20 037 992 2	Mähtrommel L=356 Schraubv. Schlagl.	Mower drum L=356 screw cap Blow bar	Tambour de coupe L=356 ferm.à vis taquet		x											
3	20 038 613 1	Mähtrommel L=356 Schnellv. Zusatzleisten	Mower drum L=356 quick release add. bars	Tamb de coupe L=356 fer rap barres suppl		x											
4	20 038 618 1	Mähtrommel L=356 Schraubv. Zusatzleisten	Mower drum L=356 screw conn add. bars	Tam de coupe L=356 fer à vis barres supp		x											
5	00 253 745 0	Messerzapfen	Mower pin	Couteau de teton		x						M 12 X 20 -10.9 M 10 X 25 -10.9					
6	00 904 045 3	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x											
7	20 038 051 0	Messerhalter	Blade support	Porte-couteaux		x											
8	20 038 055 1	Schutz f. Messerhalteschraube	Guard for blade retaining screw	Protection pour vis porte- couteaux		x											
9	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 10 M 12 Kopfh. 8,7 SKM 10					
10	00 908 056 0	Tensilokmutter	Self-locking nut	Ecrou autobloquant		x											
11	20 031 266 0	Verschlussdeckel	Sealing cap	Couvercle de fermeture		x											
12	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x											
13	00 900 632 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 10 X 16					
14	20 037 610 2	Mähtrommel "BS" (356) Schnellverschuß	Mower drum "BS"(356) quick rel. fastener	Tambour de coupe revêtu (356) fer rap		x											
15	20 037 611 2	Messerteller "BS" (356)	Cutting disc "BS"(356)quick rel	Disque de coupe revêtu (356) fer.		x											
16	20 037 615 2	Schnellverschuß Messerteller "BS" (377) Schnellverschuß	fastener Cutting disc "BS"(377)quick rel fastener	rapide Disque de coupe revêtu (377) fer rapide		x											
17	20 038 094 1	Schutz f. Messerhalteschraube				x											
18	20 031 255 0	Räumer	Stripper	Deflecteur		x											
19	20 035 230 0	Deckel f. Messerteller m. Wurfblechen	Cover for blade disc + discharge plates	Couv. p. porte-cout.+ tôles d'éjection		x											
20	20 234 465 0	Mähtrommel L=356 Schraubv.	Mower drum L=356 screw conn	Tam de coupe L=356 fermeture		x											
21	00 144 943 3	niedrig Deckel	low Cover	vissée Couvercle		x						Rd. 135,5 B 6,3 X 13					
22	00 906 948 0	Blechschrabe	Self-tapping screw	Vis autoaraudeuse		x											



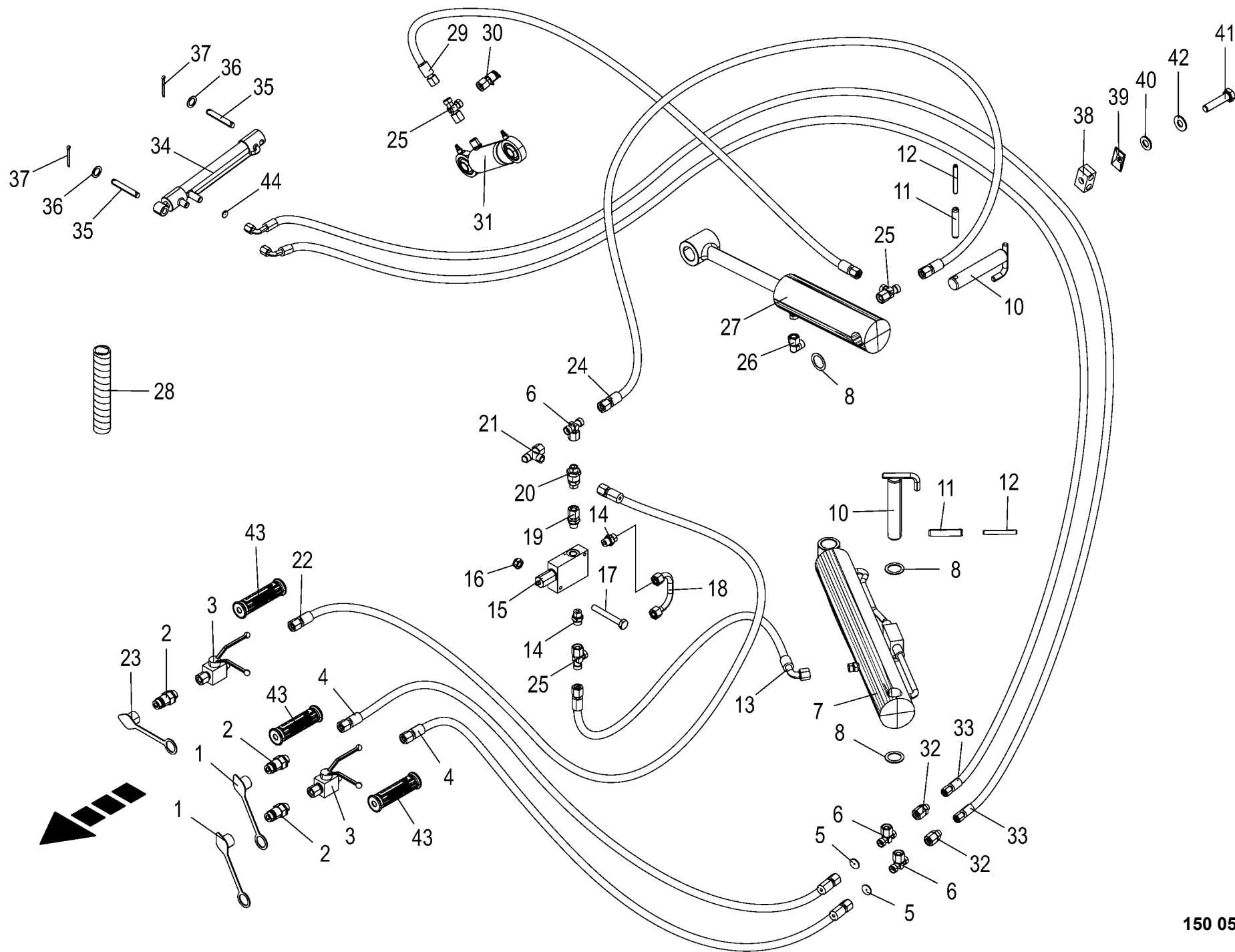
[illegible]

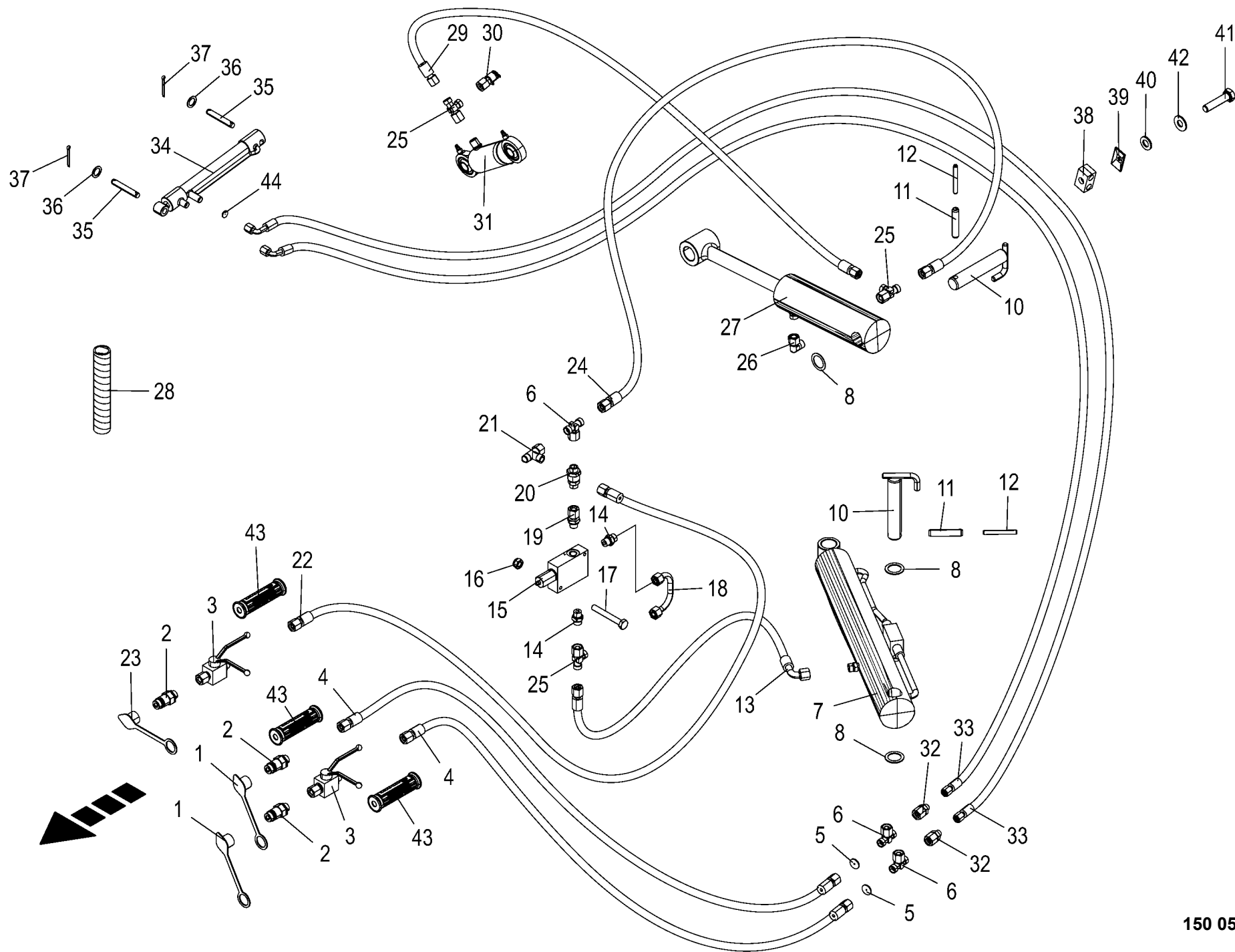


150 050 971 04 / 22.0

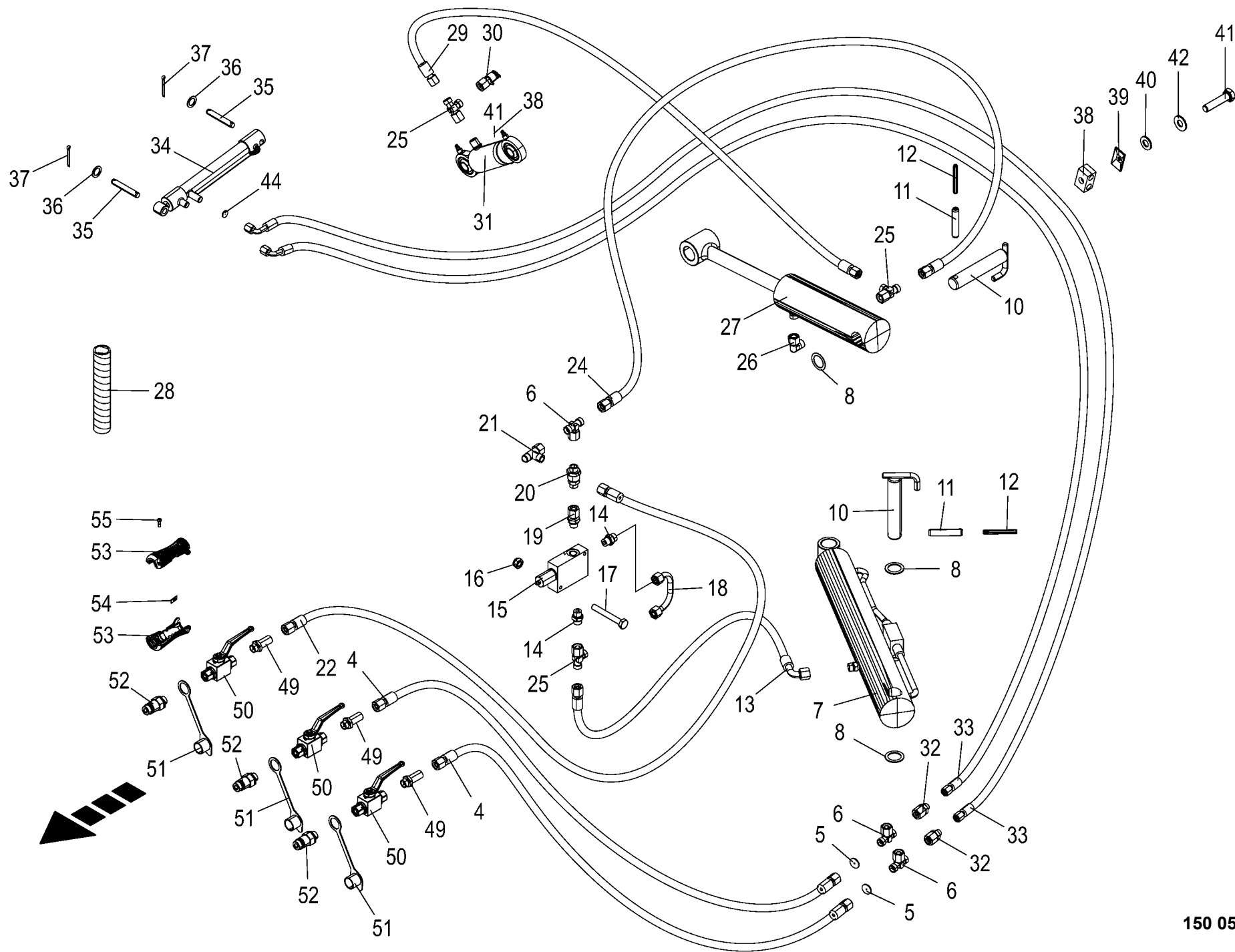
150 427 787 02

[illegible]

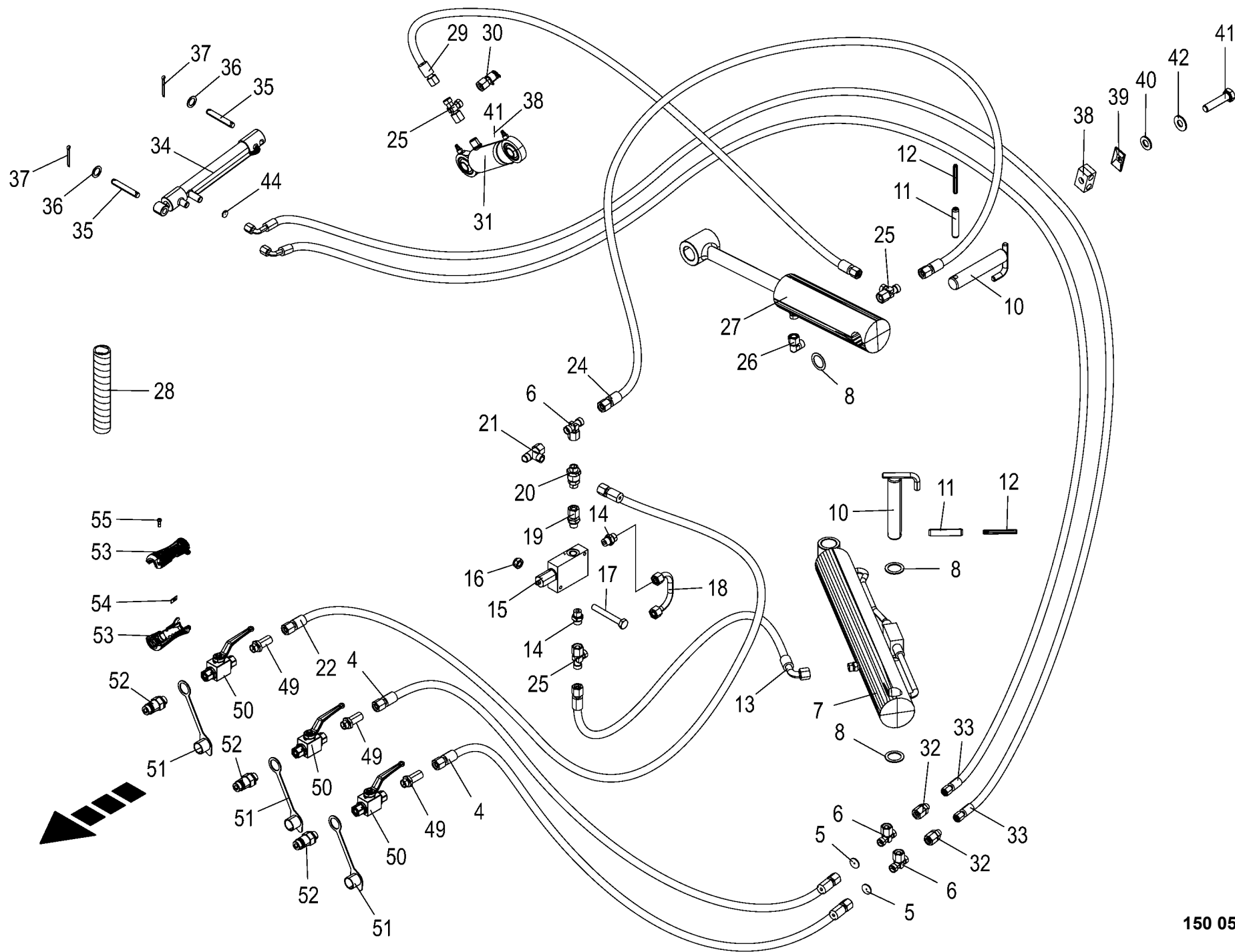




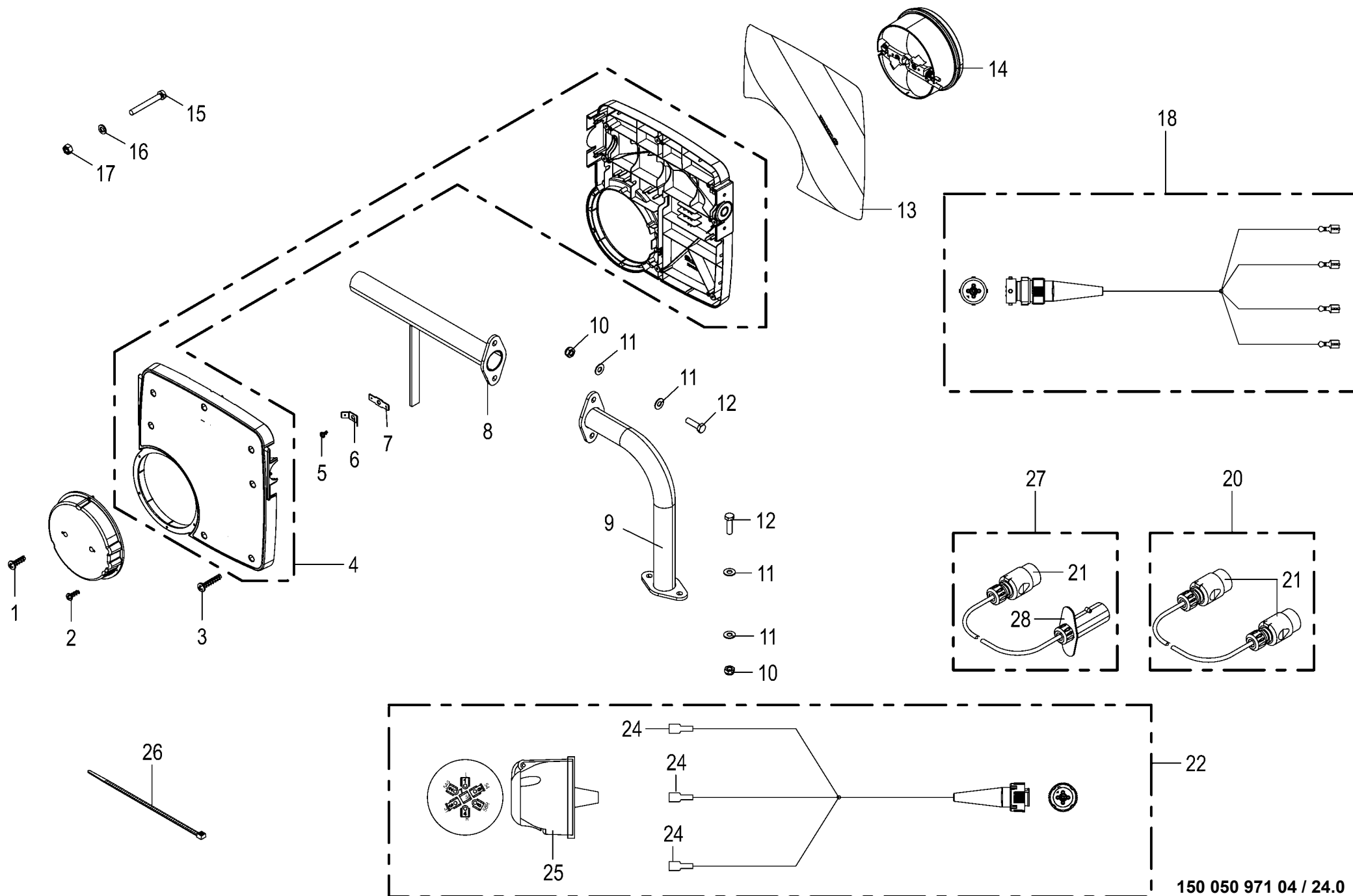
Hydraulik Hydraulics Système hydraulique						1026400 - 1036000						150 050 971 04 150 455 557 1 23.0					
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	E C R 4 0 0						Bemerkung/Remarks/Remarque					
32	27 016 341 0	Dichtungssatz ZZ18/45	Gasket set ZZ18/45	Jeu de joints ZZ18/45								Am 6 X 1 M 18 X 1,5 / M 14 X 1,5					
	00 919 202 0	Kegelschmiernippel	Grease nipple	Graisser à cone													
	00 919 970 0	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction													
33	27 010 381 0	Hyd-Schlauch 2SN 6x3800 DKOL	Hydr. tube 2 SN 6x3800 DKOL	Tube de hydr. 2 SN 6x3800 DKOL													
34	27 012 879 0	DKOL90 Hyd-Zylinder DZ 16/25x200/300	DKOL90° Hydraulic cylinder DZ 16/ 25x200/300	DKOL90° Vérin hyd. DZ 16/25x200/300		1						Dz 16/25					
	00 919 956 0	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints		1											
35	00 215 455 0	Bolzen	Pin	Boulon		2											
36	00 910 803 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x											
37	00 912 046 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue		4						3,2 X 28 Bo.= 15/15					
38	27 007 828 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		5											
39	27 007 706 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		3											
40	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		5											
41	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 17 X 1,6 M 8 X 35					
42	00 901 042 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x											
	00 901 048 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x											
	00 901 049 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x											
	00 900 264 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 65 M 8 X 70 M 8 X 45 SKM 8					
42	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x											
43	27 013 869 0	Griffhälften+Beschrift-Satz NW06/10	Handle halves + labelling set NW06/10	Moitié de poignée de DPR + Jeu inscript.		3											
	27 013 868 0	Hydr-Schlauchbeschriftung (Satz für ET)	Labelling kit hydraulic hose 40numbers	Jeu inscrip. du tuyau flex. hydr 40chif.		1											
44	27 010 997 0	Drosselscheibe beids. fest 0, 5x8x1	Throttling disc	Disque d'etirement		1											



Hydraulik Hydraulics Système hydraulique					1036001 - 1045700	E C R 4 0 0						150 050 971 04 150 455 557 2 23.1
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
4	00 921 019 1	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		2						Lg.= 2200
5	00 332 014 3	Drosselscheibe	Throttling disc	Disque d'etirement		2						1,5 X 12 X 1
6	00 921 077 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable		3						M 18 X 1,5
7	27 001 492 0	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique		1						Dz 35/70 X 460,5/602,5
8	27 003 420 0	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints		1						Dz 35/70
	00 910 864 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						30 X 42 X 1,0
	00 910 865 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						30 X 42 X 2,0
10	00 254 483 0	Bolzen	Pin	Boulon		2						
11	00 912 716 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2						10 X 50
12	00 912 646 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		2						6 X 50
13	27 007 106 0	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		1						Lg.= 500
14	00 919 918 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		2						M 18 X 1,5 / E R3/8"
15	00 919 326 0	Speicherladeventil	Storage charging valve	Grenier valvule de charger		1						G 3/8"
16	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x						M 6
17	00 901 411 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 6 X 45
18	00 254 399 1	Hydraulikleitung -inkl.	Hydraulic line -incl. nozzle disc	Ligne hydraulique -incl. écrou de		1						12 X 1,5
19	00 919 675 0	Überwurfmutter, Schneidring	cap, cutting ring	buse-pastille, baque coupante		1						L 12-R 3/8"
	00 921 148 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		1						M 18 X 1,5 1 Bar
	00 921 234 0	Rückschlagventil	Non-return valve	Clapet anti-retour		1						
22	27 001 090 0	Drossel-Einstellbar	Adjustable restrictor	Restricteur, réglable		1						
24	00 921 016 1	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		1						Lg.= 1700
25	00 921 079 1	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		1						Lg.= 1050
26	00 921 067 1	L-Stutzen	Adjustable L connection	Raccord L réglable		3						L 12
	00 921 067 1	Winkelstutzen	Angle lug	Jarret tubulure		1						M 18 X 1,5
27	27 022 581 0	Hyd-Zylinder ZZ 30/70x155/534	Hyd. cylinder ZZ 30/70x155/534	Vérin hyd. ZZ 30/70x155/534		1						30 X 34 X 30 Rd. 30 / 34
	27 022 634 0	Dichtungssatz DZ30/70	Gasket kit DZ30/70	Jeu de joints DZ30/70		1						
	00 934 920 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		4						
28	00 940 478 0	Spiralband -ld.-Nr.= 1m	Spiral strip -ld.-no.= 1m	Feuillards spiralé -ld.-no.= 1m		x						
29	27 018 280 0	Hyd-Schlauch 1SN-K 6x2150 DKOL DKOL	Hydraulic hose 1SN-K 6x2150 DKOL DKOL	Flex. hyd. 1SN-K 6x2150 DKOL DKOL		1						M 16 X 2 / M 18 X 1,5
30	00 920 868 0	Mini-Messanschluss	Connector f.mini-test equipm.	Raccord instr.mesureur mini		1						
31	27 022 684 0	Hyd-Zylinder ZZ 18x40/206	Hydraulic cylinder ZZ 18x40/ 206	Vérin hydraul. ZZ 18x40/206		1						
32	27 016 341 0	Dichtungssatz ZZ18/45	Gasket set ZZ18/45	Jeu de joints ZZ18/45		1						Am 6 X 1 M 18 X 1,5 / M 14 X 1,5
	00 919 202 0	Kegelschmiernippel	Grease nipple	Graisser à cone		2						
	00 919 970 0	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction		2						
33	27 010 381 0	Hyd-Schlauch 2SN 6x3800 DKOL	Hydr. tube 2 SN 6x3800 DKOL	Tube de hydr. 2 SN 6x3800 DKOL		2						
		DKOL90	DKOL90°	DKOL90°								



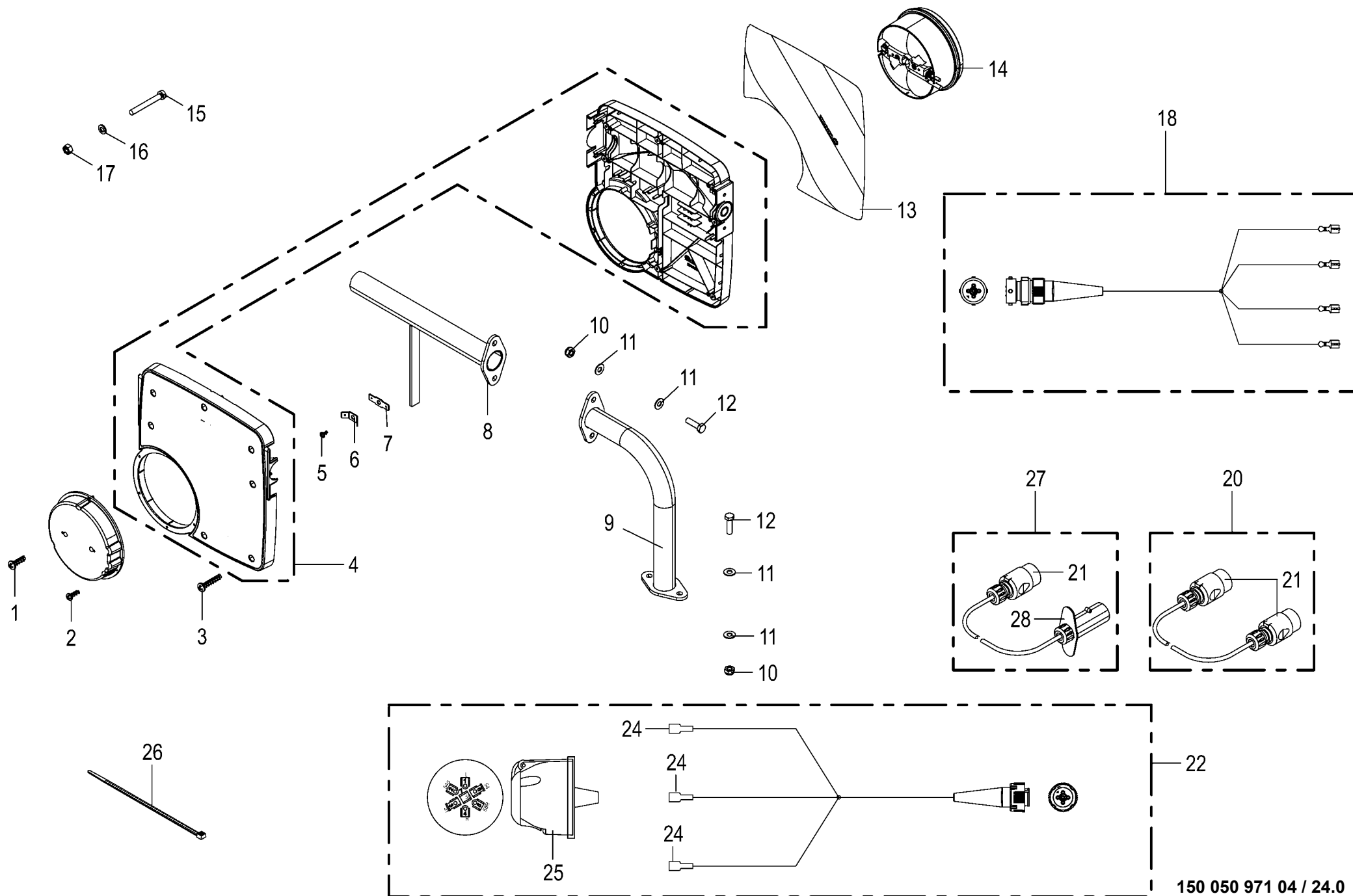
Hydraulik Hydraulics Système hydraulique						1036001 - 1045700						150 050 971 04 150 455 557 2 23.1					
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	E C R 4 0 0						Bemerkung/Remarks/Remarque					
34	27 012 879 0	Hyd-Zylinder DZ 16/25x200/300	Hydraulic cylinder DZ 16/25x200/300	Vérin hyd. DZ 16/25x200/300													
	00 919 956 0	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints		1						Dz 16/25					
35	00 215 455 0	Bolzen	Pin	Boulon		2						Rd. 12 X 79					
36	00 910 803 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x						12 X 18 X 1,0					
37	00 912 046 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue		4						3,2 X 28					
38	27 007 828 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		5						Bo.= 15/15					
	27 007 706 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		3						Bo.= 12/12					
39	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		5											
40	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						8,4 X 17 X 1,6					
41	00 901 042 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 35					
	00 901 048 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 65					
	00 901 049 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 70					
	00 900 264 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						M 8 X 45					
42	00 909 908 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 8					
44	27 010 997 0	Drosselscheibe beids. fest 0,	Throttling disc	Disque d'etirement		1											
49	00 921 087 1	5x8x1 Gerade-Schottstutzen	Straight 2-way connector	Coupleur droit deux raccords		3						M 18 X 1,5					
50	27 025 612 0	Kugelhahn -12L-10 2-Wege 250bar	Ball valve -12L-10 2-ways 250bar	Robinet à bille -12L-10 2 voies 250bar		3											
51	00 921 171 1	Staubmuffe -rot	Dust cap -red	Manchon anti-poussiere -rouge		3											
52	00 921 145 0	Kupplungsstecker	Connector plug	Fiche de jonction		3						M 18 X 1,5					
53	20 430 830 0	Handgriff geschraubt M18 / SW22	Handle screwed M18 / SW22	Poignée vissée M18 / SW22		6											
54	27 013 868 0	Hydr-Schlauchbeschriftung (Satz	Labelling kit hydraulic hose	Jeu inscrip. du tuyau flex. hydr		1											
55	90 003 121 0	für ET) Linsenkopf-Schr.-Torx 5,0x16 verzinkt	40numbers Oval-head screw Torx 5.0 x 16 galvanised	40chif. Vis à tête bombée Torx 5,0x16 zinguée		x											



150 050 971 04 / 24.0

150 457 584 02

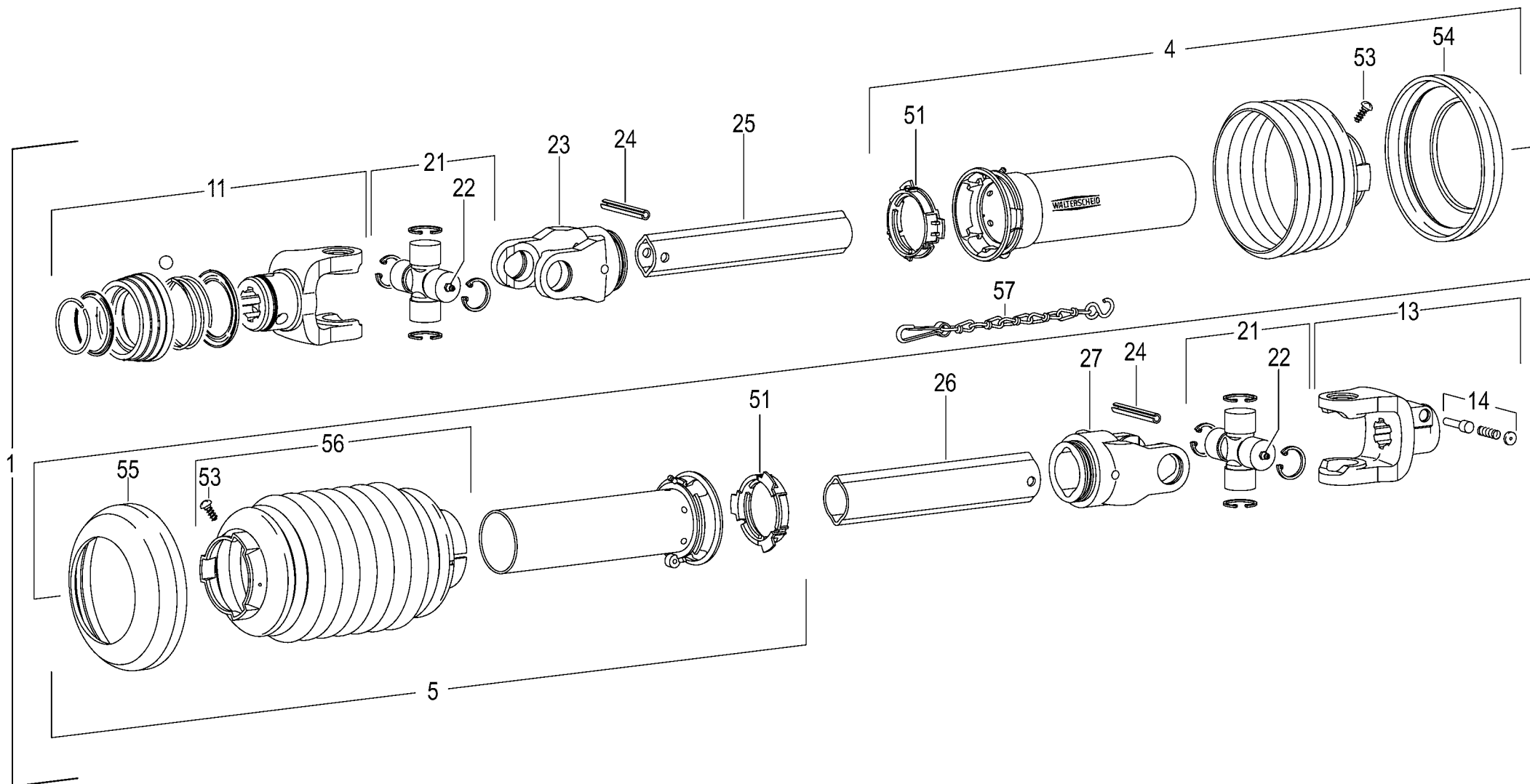
Beleuchtung Lighting Éclairage					1026400 - 1045700	E C R 4 0 0							150 050 971 04	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								150 457 584 2	24.0
														Bemerkung/Remarks/Remarque
1	90 003 121 0	Linsenkopf-Schr.-Torx 5,0x16 verzinkt	Oval-head screw Torx 5.0 x 16 galvanised	Vis à tête bombée Torx 5,0x16 zinguée		x								
2	90 003 120 0	Linsenkopf-Schr.-Torx 4,0x12 verzinkt	Oval-head screw Torx 4,0x12 verzinkt	Vis à tête cylind bombée Torx 4,0x12		x								
3	90 003 122 0	Linsenkopf-Schr.-Torx 5,0x25 verzinkt	Oval-head screw Torx 5,0x25 verzinkt	Vis à tête cylind bombée Torx 5,0x25		x								
4	20 083 976 0	Gehäuse Satz Beleuchtung	Housing kit lighting	Kit carter d'éclairage		1								
5	90 003 119 0	Linsenkopf-Schr.-Torx 3,0x6	Oval-head screw Torx 3,0x6	Vis à tête cylind bombée Torx		x								
6	20 084 247 0	verzinkt Adapterstecker Steckzungen abgew.	verzinkt Adapter plug Steckzungen abgew.	3,0x6 Fiche adaptateur Steckzungen abgew.		4								
7	20 084 246 0	Adapterstecker Steckzungen	Adapterp plug straight latch plates	Fiche adaptateur languettes droite		4								
8	20 039 714 0	gerade Halterohr	Support tube	Tube de support		1								
9	20 231 692 0	Beleuchtungshalter	Light support	Support d'éclairage		1								
10	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x							M 10	
11	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x							SKM 10	
12	00 900 638 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							M 10 X 35	
13	27 016 421 1	Aufkleber Warnfolie li vollrefl. Typ III	Label	Autocollant Gauche		1								
14	20 085 582 0	Leuchte S/B LED 3-p Fl.H KPL 12V anb.	Lamp S/B LED 3-p Fl.H KPL 1 anb.	Voyant S/B LED 3-p Fl.H KPL 1 anb.		1								
	20 084 452 1	Leuchte S/B/BL Hybrid 4-p Fl. H KPL 12V	Lamp S/B/BL Hybrid 4-p Fl.H KPL 1 anb.	Voyant S/B/BL Hybrid 4-p Fl.H KPL 1 anb.		1								
	20 087 422 0	Lichtscheibe S/B/BL Ø 175 mm* 76,6 mm	Light lens S/B/BL Ø 175 mm* 76.6 mm	Verrine S/B/BL Ø 175 mm* 76,6 mm		1								
	00 924 693 0	Einfadenlampe	Singel filament bulb	Lampe à l filament		1							12 V / 21 W	
	20 084 882 0	LED Modul 12V 2,45W/0,25W	LED Module 12V 2,45W/0,25W	DEL Module 12V 2,45W/0,25W		1								
15	00 903 453 1	Modul Zylinderschraube	Modul Allen screw	Module Vis tête cylindrique		x							M 5 X 40	
16	00 910 031 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		x							B 5	
17	00 908 207 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x							M 5	
18	20 086 114 0	Adapter 5-p - 4-p FlachstH	Adapter 5-p - 4-p FlachstH	Adaptateur 5-p - 4-p FlachstH		1								
20	00 924 610 3	Adapter 7-p Typ 12N - 7-p Typ 12N	Adapter 7-p Typ 12N - 7-p Typ 12N	Adaptateur 7-p type 12N - 7-p type 12N		1								
21	00 924 576 0	Stecker	Plug	Connecteur		x								
22	20 086 433 0	Adapter 7-p Typ 12N - 5-p Baj. Verb.	Adapter 7-p Typ 12N - 5-p Baj. Verb.	Adaptateur 7-p Typ 12N - 5-p Baj. Verb.		x								



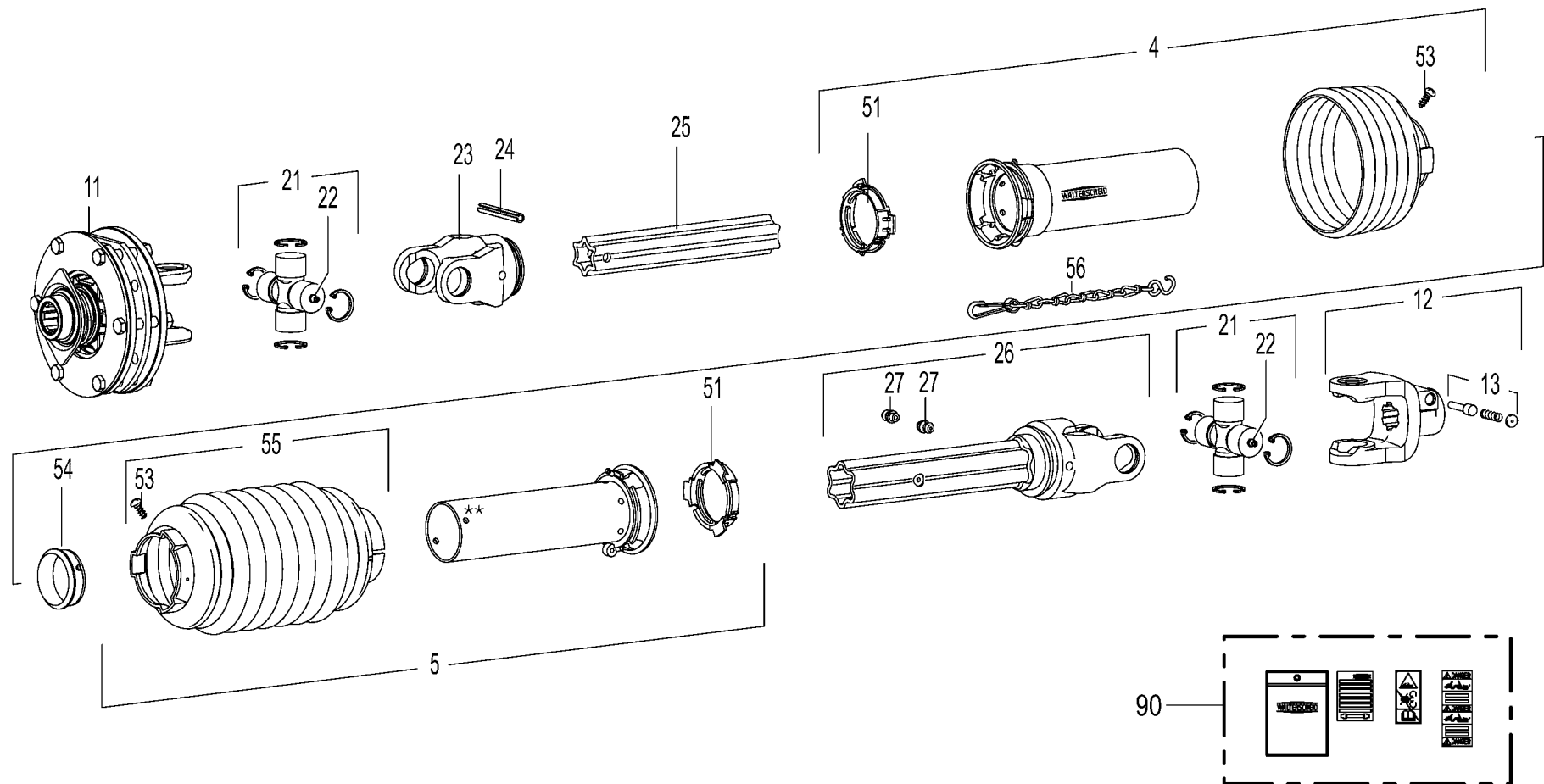
150 050 971 04 / 24.0

150 457 584 02

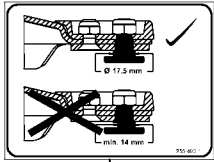
Beleuchtung Lighting Éclairage						1026400 - 1045700						150 050 971 04					
												150 457 584 2					
												24.0					
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque					
24	00 302 688 0	Flachsteckhülse -rot	Flat sleeve -red	Douille plate -rouge		x						6,3 X 0,8					
25	00 924 571 0	Steckdose -7-polig	Socket -7-pole	Prise de courant -7-pôle		x											
26	00 922 671 1	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x						Lg.= 300					
27	00 924 782 0	Verlängerungskabel	Extension cable	Cable de rallonge		1						Lg.= 3000					
28	20 084 721 0	Stecker 7-p Bu silber	Plug 7-p Bu silver	Cavalier 7-p Bu argenté		x											



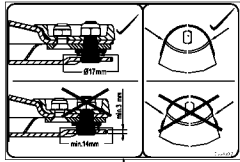
[illegible]



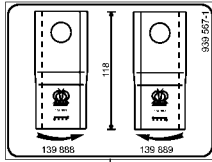
[illegible]



1



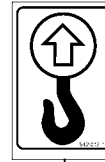
2



3

DE Absperrhahn bei Transport schließen.
EN Close ball valve when transporting.
ES Bloquear el grifo de cierre antes del transporte.
FR Fermer le robinet d'arrêt avant le transport.
IT Fermare la chiavetta d'arresto prima del trasporto.
NL Afsluitkraan bij transport sluiten.
RU При транспортировке закрыть RU запорный кран.

6



7

DE Vor der Einbaubearbeitung und Tragtätigkeit vor.
EN The device should never be lifted or set in operation until it has been fully assembled.
ES El montaje de este dispositivo debe completarse a una altura antes de la primera puesta en marcha y una vez al año antes de reiniciar la operación de trabajo.
FR Avant de commencer le montage, il faut s'assurer que le montage est complet et que le montage est sûr.
IT Prima di iniziare il montaggio, assicurarsi che il montaggio sia completo e che il montaggio sia sicuro.
NL Voor de eerste montage moet de montage compleet en veilig zijn.
RU Перед началом монтажа необходимо убедиться, что монтаж полностью ориентирован на работу.

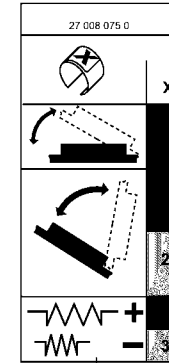
4



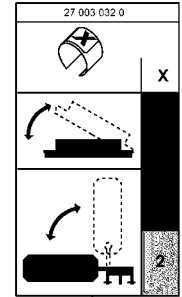
11

KRONE

9

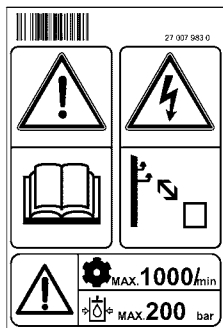


10

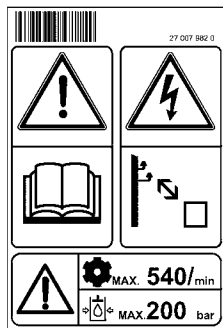


8

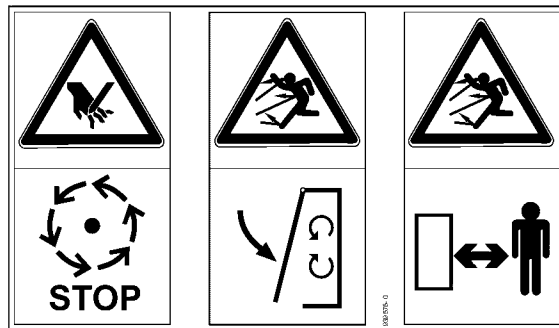
[illegible]



1



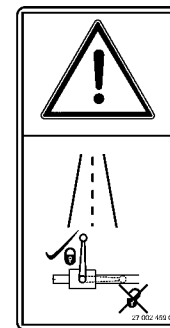
2



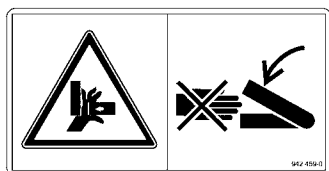
3



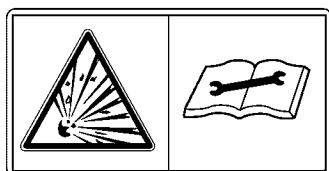
4



7



5

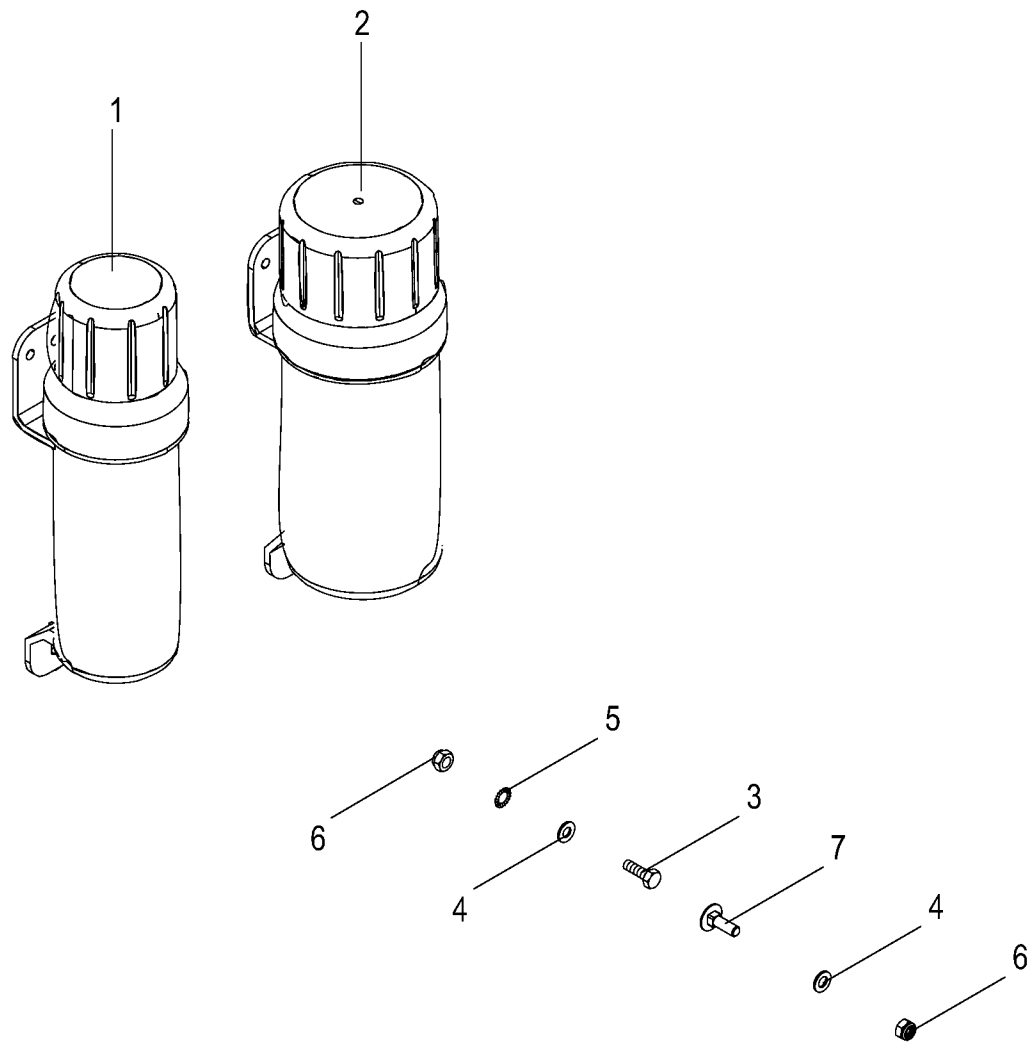


6



8

Sicherheitsaufkleber Safety label Autocollant de sécurité						1026400 - 1045700						150 050 971 04 150 455 528 2 28.0					
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	E C R 4 0 0						Bemerkung/Remarks/Remarque					
1	27 007 983 0	Aufkleber	Label	Autocollant													
2	27 007 982 0	Aufkleber	Label	Autocollant													
3	00 939 576 0	Aufkleber	Label	Autocollant													
4	00 942 196 1	Aufkleber	Label	Autocollant													
5	00 942 459 0	Aufkleber	Label	Autocollant													
6	00 939 529 0	Aufkleber	Label	Autocollant													
7	27 002 459 0	Aufkleber	Label	Autocollant													
8	27 021 591 0	Aufkleber Traktorhydraulik sperren gelb	Label lock tractor hydraulics yellow	Autocollant Traktorhydraulik sperren		1											



[illegible]

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 015 242 1	10.0	8	00 253 745 0	20.0	5	00 900 636 0	12.0	12	00 903 453 1	24.0	15	00 908 701 0	6.0	4
00 015 242 1	11.0	7	00 254 399 1	23.0	18	00 900 636 0	13.0	12	00 904 002 2	15.0	36	00 908 701 0	7.0	6
00 139 080 2	10.0	6	00 254 399 1	23.1	18	00 900 636 0	14.0	6	00 904 017 1	22.0	6	00 908 701 0	10.0	5
00 139 888 4	18.0	10	00 254 483 0	23.0	10	00 900 637 0	9.0	19	00 904 019 2	14.0	37	00 908 701 0	11.0	9
00 139 888 4	19.0	6	00 254 483 0	23.1	10	00 900 637 0	9.1	19	00 904 045 3	18.0	9	00 908 701 0	15.0	8
00 139 889 4	18.0	10	00 255 304 0	3.0	8	00 900 637 0	18.0	14	00 904 045 3	19.0	7	00 908 701 0	22.0	7
00 139 889 4	19.0	6	00 255 304 0	4.0	33	00 900 637 0	19.0	15	00 904 045 3	20.0	6	00 908 701 0	22.0	13
00 144 943 3	20.0	21	00 255 498 1	27.0	1	00 900 638 0	24.0	12	00 904 062 2	15.0	26	00 908 702 0	9.0	14
00 154 566 3	1.0	9	00 255 499 2	27.0	2	00 900 655 0	22.0	2	00 904 063 1	10.0	2	00 908 702 0	9.1	14
00 215 455 0	4.0	10	00 255 871 2	12.0	21	00 900 657 0	6.0	2	00 904 064 0	22.0	5	00 908 704 1	9.0	10
00 215 455 0	23.0	35	00 255 871 2	13.0	21	00 900 657 0	22.0	12	00 904 065 3	10.0	3	00 908 704 1	9.1	10
00 215 455 0	23.1	35	00 259 029 2	2.0	6	00 900 658 0	4.0	18	00 904 071 1	10.0	2	00 908 704 1	23.0	16
00 226 488 0	6.0	11	00 259 143 0	4.0	39	00 900 658 0	22.0	9	00 904 071 1	15.0	26	00 908 704 1	23.1	16
00 253 020 1	15.0	20	00 263 092 0	1.0	32	00 900 674 0	12.0	25	00 904 732 2	4.0	2	00 908 706 0	1.0	20
00 253 024 3	16.0	4	00 302 688 0	24.0	24	00 900 674 0	13.0	25	00 904 732 2	29.0	7	00 908 706 0	4.0	4
00 253 024 3	17.0	4	00 332 014 3	23.0	5	00 900 675 0	14.0	35	00 904 995 1	10.0	7	00 908 706 0	29.0	6
00 253 026 5	16.0	6	00 332 014 3	23.1	5	00 900 676 0	11.0	4	00 904 995 2	11.0	6	00 908 719 0	1.0	35
00 253 026 5	17.0	6	00 335 279 1	9.0	27	00 900 677 0	7.0	12	00 906 007 1	14.0	3	00 908 719 0	4.0	15
00 253 028 1	16.0	9	00 335 279 1	9.1	27	00 900 678 0	4.0	13	00 906 007 1	15.0	17	00 908 719 0	7.0	15
00 253 028 1	17.0	9	00 337 256 3	1.0	31	00 900 678 0	7.0	18	00 906 008 0	12.0	14	00 908 721 0	3.0	5
00 253 030 0	15.0	4	00 900 253 1	12.0	23	00 900 817 1	2.0	14	00 906 008 0	13.0	14	00 908 758 0	9.0	22
00 253 034 4	14.0	30	00 900 253 1	13.0	23	00 901 042 1	23.0	41	00 906 010 1	14.0	43	00 908 758 0	9.1	22
00 253 047 0	18.0	12	00 900 264 1	23.0	41	00 901 042 1	23.1	41	00 906 010 1	15.0	15	00 908 758 0	18.0	5
00 253 047 0	19.0	13	00 900 264 1	23.1	41	00 901 048 1	23.0	41	00 906 031 0	14.0	39	00 908 758 0	19.0	11
00 253 052 1	18.0	2	00 900 304 1	6.0	9	00 901 048 1	23.1	41	00 906 031 0	15.0	29	00 908 758 0	20.0	9
00 253 052 1	19.0	2	00 900 304 1	7.0	16	00 901 049 1	23.0	41	00 906 404 0	15.0	24	00 908 758 0	24.0	10
00 253 062 3	14.0	2	00 900 335 0	15.0	19	00 901 049 1	23.1	41	00 906 948 0	20.0	22	00 909 502 0	8.0	14
00 253 182 1	3.0	10	00 900 612 0	1.0	25	00 901 141 1	1.0	37	00 906 949 0	18.0	1	00 909 611 0	15.0	23
00 253 182 1	4.0	35	00 900 612 0	4.0	41	00 901 218 2	3.0	3	00 906 949 0	19.0	1	00 909 906 1	9.0	9
00 253 208 2	2.0	8	00 900 612 0	12.0	33	00 901 411 1	9.0	7	00 908 056 0	18.0	4	00 909 906 1	9.1	9
00 253 421 4	15.0	31	00 900 612 0	13.0	31	00 901 411 1	9.1	7	00 908 056 0	19.0	12	00 909 908 1	1.0	26
00 253 480 1	15.0	25	00 900 614 0	1.0	23	00 901 411 1	23.0	17	00 908 056 0	20.0	10	00 909 908 1	4.0	3
00 253 496 0	10.0	1	00 900 614 0	4.0	27	00 901 411 1	23.1	17	00 908 207 1	24.0	17	00 909 908 1	12.0	22
00 253 547 0	15.0	13	00 900 616 0	1.0	38	00 901 423 0	4.0	8	00 908 215 0	1.0	8	00 909 908 1	13.0	22
00 253 566 3	22.0	1	00 900 616 0	4.0	25	00 901 452 0	22.0	2	00 908 500 0	1.0	30	00 909 908 1	23.0	42
00 253 657 0	22.0	4	00 900 616 0	29.0	3	00 901 454 0	22.0	12	00 908 515 1	2.0	16	00 909 908 1	23.1	42
00 253 677 1	12.0	1	00 900 617 0	29.0	3	00 901 491 0	4.0	22	00 908 515 1	3.0	13	00 909 908 1	29.0	5
00 253 678 1	13.0	1	00 900 632 0	20.0	13	00 902 401 0	2.0	15	00 908 620 0	4.0	14	00 909 909 1	2.0	13
00 253 744 0	18.0	11	00 900 634 0	8.0	16	00 902 401 0	3.0	14	00 908 701 0	1.0	6	00 909 909 1	8.0	15
00 253 745 0	19.0	5	00 900 634 0	15.0	33	00 903 205 1	1.0	10	00 908 701 0	4.0	16	00 909 909 1	9.0	20

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 909 909 1	9.1	20	00 910 506 1	11.0	8	00 910 963 0	13.0	3	00 912 646 2	23.0	12	00 919 956 0	23.0	34
00 909 909 1	14.0	7	00 910 506 1	22.0	10	00 910 963 0	14.0	17	00 912 646 2	23.1	12	00 919 956 0	23.1	34
00 909 909 1	15.0	32	00 910 512 2	3.0	4	00 910 964 0	12.0	3	00 912 670 1	3.0	12	00 919 970 0	23.0	32
00 909 909 1	18.0	13	00 910 515 2	2.0	10	00 910 964 0	13.0	3	00 912 670 1	4.0	38	00 919 970 0	23.1	32
00 909 909 1	19.0	14	00 910 515 2	8.0	3	00 910 964 0	14.0	17	00 912 672 1	8.0	4	00 920 868 0	23.0	30
00 909 909 1	20.0	12	00 910 603 0	1.0	27	00 910 965 0	14.0	17	00 912 714 2	3.0	9	00 920 868 0	23.1	30
00 909 909 1	24.0	11	00 910 603 0	4.0	42	00 910 970 0	14.0	27	00 912 714 2	4.0	34	00 920 926 0	9.0	13
00 909 910 1	4.0	20	00 910 603 0	12.0	32	00 910 972 0	14.0	27	00 912 716 2	2.0	11	00 920 926 0	9.1	13
00 909 910 1	6.0	3	00 910 603 0	13.0	30	00 910 973 0	14.0	27	00 912 716 2	23.0	11	00 920 969 1	9.0	3
00 909 910 1	7.0	3	00 910 609 0	10.0	9	00 910 974 0	14.0	27	00 912 716 2	23.1	11	00 920 969 1	9.1	3
00 909 910 1	10.0	4	00 910 730 0	12.0	19	00 910 974 0	14.0	38	00 912 718 2	4.0	29	00 921 016 1	23.0	24
00 909 910 1	15.0	27	00 910 730 0	13.0	27	00 911 130 0	14.0	29	00 912 722 1	25.0	24	00 921 016 1	23.1	24
00 909 910 1	22.0	3	00 910 732 1	2.0	5	00 911 132 0	14.0	29	00 912 722 1	26.0	24	00 921 019 1	23.0	4
00 909 912 1	4.0	23	00 910 732 1	8.0	6	00 911 133 0	16.0	8	00 914 036 0	1.0	18	00 921 019 1	23.1	4
00 909 912 1	7.0	14	00 910 803 0	4.0	11	00 911 133 0	17.0	8	00 915 122 0	14.0	41	00 921 067 1	9.0	25
00 909 912 1	11.0	3	00 910 803 0	23.0	36	00 911 134 0	14.0	29	00 917 006 1	8.0	11	00 921 067 1	9.1	25
00 909 912 1	12.0	26	00 910 803 0	23.1	36	00 911 136 1	14.0	29	00 917 012 2	1.0	13	00 921 067 1	23.0	26
00 909 912 1	13.0	26	00 910 864 1	2.0	9	00 911 503 0	16.0	13	00 917 104 1	19.0	18	00 921 067 1	23.1	26
00 909 912 1	14.0	36	00 910 864 1	23.0	8	00 911 503 0	17.0	13	00 919 002 0	25.0	22	00 921 077 1	23.0	6
00 909 922 1	1.0	7	00 910 864 1	23.1	8	00 911 518 0	13.0	9	00 919 002 0	26.0	22	00 921 077 1	23.1	6
00 910 031 0	24.0	16	00 910 865 1	23.0	8	00 911 541 0	14.0	31	00 919 105 0	2.0	3	00 921 079 1	9.0	11
00 910 303 1	1.0	36	00 910 865 1	23.1	8	00 911 545 0	12.0	9	00 919 202 0	23.0	31	00 921 079 1	9.1	11
00 910 303 1	7.0	13	00 910 885 0	14.0	23	00 911 545 0	14.0	24	00 919 202 0	23.1	31	00 921 079 1	23.0	25
00 910 303 1	11.0	5	00 910 888 0	14.0	23	00 911 673 0	12.0	4	00 919 324 0	9.0	24	00 921 079 1	23.1	25
00 910 327 0	3.0	11	00 910 889 0	14.0	23	00 911 673 0	13.0	4	00 919 324 0	9.1	24	00 921 087 1	23.1	49
00 910 327 0	4.0	37	00 910 890 0	12.0	7	00 911 673 0	14.0	18	00 919 326 0	23.0	15	00 921 145 0	9.0	1
00 910 365 0	9.0	15	00 910 890 0	13.0	7	00 911 680 0	14.0	28	00 919 326 0	23.1	15	00 921 145 0	23.0	2
00 910 365 0	9.1	15	00 910 890 0	14.0	23	00 912 046 1	4.0	12	00 919 343 0	9.0	5	00 921 145 0	23.1	52
00 910 411 1	9.0	8	00 910 891 0	12.0	7	00 912 046 1	23.0	37	00 919 343 0	9.1	5	00 921 148 0	23.0	20
00 910 411 1	9.1	8	00 910 891 0	13.0	7	00 912 046 1	23.1	37	00 919 509 0	1.0	29	00 921 148 0	23.1	20
00 910 413 0	1.0	21	00 910 898 0	8.0	17	00 912 066 1	19.0	25	00 919 603 0	23.0	3	00 921 171 1	9.1	33
00 910 413 0	4.0	9	00 910 899 0	2.0	4	00 912 500 3	1.0	15	00 919 664 0	23.0	3	00 921 171 1	23.0	23
00 910 413 0	23.0	40	00 910 899 0	8.0	17	00 912 500 3	2.0	7	00 919 675 0	23.0	19	00 921 171 1	23.1	51
00 910 413 0	23.1	40	00 910 900 0	14.0	9	00 912 500 3	8.0	5	00 919 675 0	23.1	19	00 921 234 0	23.0	21
00 910 413 0	29.0	4	00 910 902 0	14.0	9	00 912 530 0	16.0	11	00 919 832 0	12.0	31	00 921 234 0	23.1	21
00 910 414 0	9.0	21	00 910 903 0	14.0	9	00 912 530 0	17.0	11	00 919 832 0	13.0	29	00 921 263 1	23.0	1
00 910 414 0	9.1	21	00 910 904 0	14.0	9	00 912 538 0	3.0	7	00 919 918 1	9.0	4	00 921 265 1	9.0	2
00 910 506 1	4.0	17	00 910 960 0	14.0	17	00 912 611 2	1.0	33	00 919 918 1	9.1	4	00 922 651 2	1.0	12
00 910 506 1	6.0	12	00 910 962 0	14.0	17	00 912 643 2	16.0	11	00 919 918 1	23.0	14	00 922 651 2	19.0	17
00 910 506 1	7.0	5	00 910 963 0	12.0	3	00 912 643 2	17.0	11	00 919 918 1	23.1	14	00 922 652 0	8.0	12

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 922 671 1	24.0	26	00 934 954 0	2.0	2	00 949 524 0	25.0	27	20 031 129 4	15.0	5	20 035 851 0	19.0	4
00 922 672 2	21.0	7	00 936 015 1	12.0	29	00 949 630 0	25.0	14	20 031 129 4	16.0	1	20 035 852 0	19.0	4
00 923 241 1	3.0	2	00 936 015 1	13.0	6	00 949 630 0	26.0	13	20 031 133 1	17.0	2	20 036 078 0	1.0	40
00 924 007 0	12.0	30	00 936 021 0	12.0	6	00 949 852 1	25.0	57	20 031 134 0	17.0	12	20 036 169 0	19.0	4
00 924 007 0	13.0	19	00 936 049 1	16.0	7	00 949 852 1	26.0	56	20 031 136 0	16.0	12	20 036 169 0	19.0	4
00 924 007 0	14.0	34	00 936 049 1	17.0	7	00 949 861 0	25.0	51	20 031 137 1	16.0	2	20 036 170 0	19.0	4
00 924 050 1	12.0	30	00 936 339 1	14.0	5	00 949 861 0	26.0	51	20 031 255 0	18.0	21	20 036 786 2	14.0	1
00 924 050 1	13.0	19	00 936 365 1	14.0	25	00 955 355 1	26.0	55	20 031 255 0	19.0	29	20 036 788 0	14.0	20
00 924 218 0	4.0	19	00 937 502 0	16.0	5	00 955 362 0	26.0	25	20 031 255 0	20.0	18	20 036 836 0	1.0	17
00 924 571 0	24.0	25	00 937 502 0	17.0	5	00 955 387 1	25.0	25	20 031 266 0	20.0	11	20 036 974 0	22.0	11
00 924 576 0	24.0	21	00 937 568 0	14.0	33	00 955 395 1	25.0	26	20 031 311 1	18.0	18	20 037 602 1	19.0	21
00 924 610 3	24.0	20	00 937 568 0	15.0	30	00 955 410 0	25.0	56	20 031 544 0	11.0	2	20 037 604 1	19.0	19
00 924 634 0	3.0	15	00 937 576 0	15.0	6	00 955 425 0	25.0	5	20 031 549 0	11.0	1	20 037 604 1	19.0	19
00 924 634 0	4.0	40	00 937 579 0	15.0	21	00 955 489 0	12.0	24	20 031 614 2	14.0	11	20 037 605 1	19.0	19
00 924 693 0	24.0	14	00 937 590 0	14.0	13	00 955 489 0	13.0	24	20 031 618 0	14.0	40	20 037 610 2	20.0	14
00 924 782 0	24.0	27	00 937 721 0	14.0	4	00 955 704 0	12.0	20	20 032 548 1	1.0	24	20 037 611 2	20.0	15
00 925 134 0	23.0	39	00 937 721 0	15.0	18	00 955 704 0	13.0	20	20 032 574 0	4.0	32	20 037 615 2	20.0	16
00 925 134 0	23.1	39	00 937 727 0	14.0	42	00 955 706 0	12.0	8	20 032 993 0	1.0	22	20 037 774 0	4.0	21
00 925 205 2	12.0	18	00 937 727 0	15.0	16	00 955 707 0	12.0	11	20 033 005 0	8.0	10	20 037 992 2	20.0	2
00 925 205 2	13.0	18	00 939 180 4	27.0	6	00 955 707 0	13.0	11	20 033 016 0	4.0	28	20 037 993 2	20.0	1
00 925 303 2	18.0	15	00 939 278 4	27.0	4	00 955 709 0	13.0	15	20 033 119 1	1.0	19	20 038 051 0	18.0	8
00 926 101 0	12.0	16	00 939 529 0	28.0	6	00 955 838 0	12.0	2	20 033 167 0	7.0	17	20 038 051 0	19.0	8
00 926 101 0	13.0	16	00 939 567 1	27.0	3	00 955 839 0	12.0	15	20 033 176 0	6.0	7	20 038 051 0	20.0	7
00 926 101 0	14.0	32	00 939 576 0	28.0	3	00 955 840 0	12.0	17	20 033 176 0	7.0	11	20 038 055 1	18.0	16
00 926 101 0	15.0	34	00 940 236 0	18.0	19	00 955 840 0	13.0	2	20 033 196 1	15.0	2	20 038 055 1	19.0	20
00 930 138 0	12.0	27	00 940 236 0	19.0	26	00 955 844 0	13.0	8	20 033 197 1	15.0	3	20 038 055 1	20.0	8
00 930 138 0	13.0	5	00 940 478 0	23.0	28	00 955 845 0	13.0	17	20 033 458 1	1.0	16	20 038 055 1	21.0	3
00 930 140 0	14.0	8	00 940 478 0	23.1	28	00 956 089 3	25.0	1	20 033 458 1	19.0	27	20 038 094 1	20.0	17
00 930 167 0	12.0	5	00 942 012 1	27.0	7	00 956 434 0	25.0	21	20 033 459 0	9.0	17	20 038 094 1	21.0	6
00 930 167 0	14.0	16	00 942 196 1	28.0	4	00 956 434 0	26.0	21	20 033 459 0	9.1	17	20 038 613 1	20.0	3
00 930 341 0	16.0	3	00 942 296 0	27.0	9	20 030 024 0	22.0	8	20 033 538 0	8.0	7	20 038 618 1	20.0	4
00 930 341 0	17.0	3	00 942 459 0	28.0	5	20 030 255 0	14.0	26	20 034 090 0	4.0	26	20 039 554 0	4.0	7
00 930 568 0	14.0	22	00 949 233 0	26.0	23	20 031 007 0	19.0	23	20 034 544 0	14.0	12	20 039 714 0	24.0	8
00 932 107 0	12.0	28	00 949 238 0	26.0	27	20 031 061 1	18.0	17	20 034 817 0	15.0	14	20 039 716 0	22.0	14
00 932 107 0	13.0	10	00 949 249 0	25.0	55	20 031 062 1	18.0	17	20 034 818 0	15.0	12	20 083 976 0	24.0	4
00 932 136 0	12.0	10	00 949 281 0	25.0	53	20 031 062 1	18.0	17	20 034 838 0	15.0	35	20 084 246 0	24.0	7
00 934 901 0	8.0	2	00 949 281 0	26.0	53	20 031 123 3	16.0	10	20 035 230 0	18.0	20	20 084 247 0	24.0	6
00 934 920 0	23.0	27	00 949 352 0	25.0	54	20 031 123 3	17.0	10	20 035 230 0	19.0	28	20 084 452 1	24.0	14
00 934 920 0	23.1	27	00 949 522 1	25.0	11	20 031 128 4	15.0	5	20 035 230 0	20.0	19	20 084 721 0	24.0	28
00 934 954 0	1.0	2	00 949 523 0	25.0	23	20 031 128 4	17.0	1	20 035 779 0	1.0	14	20 084 882 0	24.0	14

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
20 085 582 0	24.0	14	27 001 090 0	23.0	22	27 013 868 0	9.1	35	90 003 119 0	24.0	5			
20 086 114 0	24.0	18	27 001 090 0	23.1	22	27 013 868 0	23.0	43	90 003 120 0	24.0	2			
20 086 433 0	24.0	22	27 001 492 0	23.0	7	27 013 868 0	23.1	54	90 003 121 0	9.1	36			
20 087 422 0	24.0	14	27 001 492 0	23.1	7	27 013 869 0	9.0	28	90 003 121 0	23.1	55			
20 230 375 0	16.0	16	27 002 459 0	28.0	7	27 013 869 0	23.0	43	90 003 121 0	24.0	1			
20 230 375 0	17.0	16	27 003 032 0	27.0	8	27 015 569 0	26.0	4	90 003 122 0	24.0	3			
20 230 411 0	6.0	1	27 003 420 0	23.0	7	27 015 788 0	26.0	54						
20 231 178 2	4.0	1	27 003 420 0	23.1	7	27 016 341 0	23.0	31						
20 231 205 0	5.0	2	27 005 079 0	5.0	4	27 016 341 0	23.1	31						
20 231 206 0	5.0	1	27 005 082 0	5.0	3	27 016 421 1	24.0	13						
20 231 209 1	3.0	1	27 006 590 0	1.0	28	27 016 698 0	9.0	26						
20 231 214 0	8.0	1	27 006 767 0	9.1	32	27 016 698 0	9.1	26						
20 231 285 0	4.0	24	27 007 106 0	23.0	13	27 017 313 0	9.0	26						
20 231 383 0	4.0	6	27 007 106 0	23.1	13	27 017 313 0	9.1	26						
20 231 473 0	2.0	1	27 007 503 0	9.0	18	27 017 323 1	26.0	1						
20 231 477 0	4.0	5	27 007 503 0	9.1	18	27 018 280 0	23.0	29						
20 231 481 0	8.0	8	27 007 706 0	23.0	38	27 018 280 0	23.1	29						
20 231 483 1	1.0	34	27 007 706 0	23.1	38	27 019 766 0	26.0	90						
20 231 484 0	1.0	1	27 007 828 0	23.0	38	27 021 260 0	27.0	11						
20 231 672 0	21.0	1	27 007 828 0	23.1	38	27 021 591 0	28.0	8						
20 231 673 0	21.0	2	27 007 843 0	9.0	12	27 021 829 0	29.0	1						
20 231 692 0	24.0	9	27 007 843 0	9.1	12	27 021 830 0	29.0	2						
20 231 845 2	9.0	16	27 007 982 0	28.0	2	27 022 581 0	23.0	27						
20 231 845 2	9.1	16	27 007 983 0	28.0	1	27 022 581 0	23.1	27						
20 231 873 0	2.0	12	27 008 075 0	27.0	10	27 022 634 0	23.0	27						
20 232 021 0	4.0	30	27 008 972 0	14.0	14	27 022 634 0	23.1	27						
20 232 022 0	4.0	31	27 008 972 0	15.0	28	27 022 684 0	23.0	31						
20 232 059 0	3.0	6	27 009 697 0	25.0	13	27 022 684 0	23.1	31						
20 232 099 0	4.0	36	27 009 697 0	26.0	12	27 025 612 0	23.1	50						
20 232 368 0	15.0	1	27 010 381 0	23.0	33	27 028 159 0	26.0	11						
20 232 859 1	1.0	39	27 010 381 0	23.1	33	27 028 160 0	26.0	26						
20 233 206 0	4.0	43	27 010 997 0	23.0	44	90 000 109 0	15.0	22						
20 233 506 0	1.0	11	27 010 997 0	23.1	44	90 000 123 0	15.0	7						
20 233 903 0	4.0	1	27 011 516 1	9.0	23	90 000 338 0	19.0	24						
20 234 335 0	8.0	13	27 011 516 1	9.1	23	90 000 426 0	14.0	19						
20 234 465 0	20.0	20	27 012 053 0	26.0	5	90 000 440 0	6.0	10						
20 236 351 0	14.0	10	27 012 879 0	23.0	34	90 001 694 0	9.0	6						
20 236 352 0	14.0	21	27 012 879 0	23.1	34	90 001 694 0	9.1	6						
20 430 830 0	9.1	34	27 013 554 0	25.0	4	90 001 863 0	16.0	15						
20 430 830 0	23.1	53	27 013 868 0	9.0	28	90 001 863 0	17.0	15						

Verwenden Sie nur

Original-KRONE-Ersatzteile !

Das gibt Sicherheit und spart Kosten !

Original-KRONE-Ersatzteile bieten die Garantie für höchste Verschleißfestigkeit , lange Lebensdauer und preiswerten Einkauf !

Sie bekommen bei Krone nur Materialien in einwandfreier Qualität und absolut passend für Ihre KRONE-Maschinen. Bei Verwendung von Original-KRONE-Ersatzteilen entspricht das Gerät in Funktion und Arbeitsweise wieder der ursprünglichen Ausführung !

Imitationen und Kopien von Teilen, speziell auf dem Sektor Verschleißteile halten nicht das, was sie vom Aussehen vielleicht versprechen. Material-Qualität kann man schlecht optisch prüfen - daher größte Vorsicht bei Billigangeboten !

Darum lieber gleich

Original-KRONE-Ersatzteile !

**Ersatzteil-Katalog auch
auf CD-ROM erhältlich !**

Use

KRONE original spare parts only !

**This will increase operational reliability
and help to save costs !**

KRONE original spare parts give you the guarantee of maximum resistance to wear, long lifetime and low prices !

KRONE provides you with parts of first-rate quality which are perfectly suitable for your KRONE machine. By using KRONE original spare parts you can be sure that function and mode of operation are again as satisfactory as a new machine !

Imitations and copies of parts, in particular wear parts, are not as reliable as they seem to be ! The quality of material can hardly be checked with the eye - it is therefore not advisable to purchase imitation parts even if they are cheaper !

In any case it's better

to use Krone original spare parts

**Spare parts list also
available on CD-ROM !**

N'utiliser que

**des pièces de rechange
d'origine KRONE !**

**Vous augmentez ainsi la sécurité de
fonctionnement et vous réduisez
considérablement vos coûts !**

Les pièces de rechange d'origine KRONE vous donnent la sécurité d'une exceptionnelle résistance à l'usure, d'une longue durée d'utilisation et de prix avantageux.

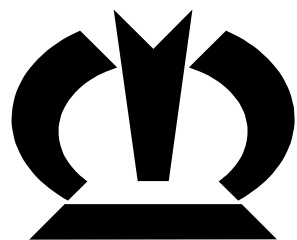
KRONE vous offre uniquement des pièces de première qualité parfaitement adaptées à votre machine KRONE. En utilisant des pièces de rechange d'origine KRONE vous pouvez être sûr que le fonctionnement et le mode de travail sont identiques à ceux d'une nouvelle machine.

Les imitations et copies de pièces, tout particulièrement des pièces d'usure, ne tiennent pas ce qu'elles promettent par leur apparence ! En effet il n'est guère possible de vérifier visuellement la qualité d'une matière. Il est donc prudent de juger avec scepticisme les pièces de rechange à bas prix !

De toute façon il est raisonnable de donner la préférence aux

pièces de rechange d'origine KRONE !

**Catalogue de pièces de rechange
également disponible sur CD-ROM !**



KRONE

. . . konsequent, kompetent

Maschinenfabrik Bernard KRONE GmbH & Co. KG

Heinrich-Krone-Straße 10, D-48480 Spelle
Postfach 11 63, D-48478 Spelle

Phone +049 (0) 5977 /935-0

Fax +049 (0) 59 77/935-339 - Zentrale

Fax +049 (0) 5977 /935-239 - ET-Lager

Internet: <http://www.krone.de>

eMail: info.ldm@krone.de